

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299
TELEFONOS: Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.833

Sábado 4 de septiembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

Nuevo avance pakistani en el territorio indio

Ha penetrado unos ocho Kms. Continúan los ataques aéreos

Pasan de dos mil los muertos en las tres semanas de lucha

Nueva Delhi, 4.—Aviones de las Fuerzas Armadas indias han efectuado dos incursiones contra los tanques pakistaníes en el sector Chamb de Cachemira, informan las emisoras indias.

ALONSO VEGA

invitó al secretario norteamericano del Interior a visitar ESPAÑA Este aceptó la invitación

Washington, 4.—El ministro español de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, invitó al secretario norteamericano del Interior, Stewart Udall, a visitar España, en el curso de un almuerzo que este le ofreció ayer. En fuentes diplomáticas españolas se indica que Udall aceptó la invitación, si bien no ha sido todavía fijada la fecha de la visita.—Efe.

ESPAÑA continúa siendo el país más barato para pasar unas vacaciones

Lo afirma "Daily Telegraph"

Londres, 4.—España sigue siendo todavía el país más barato para pasar unas vacaciones, dice el diario "Daily Telegraph", en un artículo especial sobre la importancia del auge turístico en España para su economía, se afirma que el Gobierno español está dando prioridad a frenar la subida de los precios.

"Indudablemente el Gobierno español ha actuado con energía e imaginación" dice el artículo. El sector turístico está en manos de los ministros más capacitados, don Manuel Fraga Iribarne. Se mantiene una estricta vigilancia sobre los precios en los hoteles y este año, al parecer con considerable éxito. Los empréstitos para financiar la

construcción en las zonas de turismo han aumentado rápidamente y una nueva Ley ha creado una zona de interés turístico nacional que gozará de privilegios y de una ayuda especial. Las campañas de promoción y publicidad del turismo están, en general, bien dirigidas. Hay hombres con ideas en el Departamento del señor Fraga Iribarne.—Efe.

Otra española, "figura del día" en Nueva York

Es Cristina Ferrer, de los Coros y Danzas de Ibiza, que bailan en el pabellón español de la Feria Mundial

Nueva York, 4.—Por cuarta vez en muy pocos meses, el diario de esta ciudad "Journal American" ha elegido a una persona que trabaja en el pabellón de España como la "figura del día" digna de ser destacada.

Esta vez la elección es por completo simbólica, ya que se trata de una joven muchacha de los coros y danzas de Ibiza, pero que lo mismo podría haber sido cualquiera de sus compañeras de grupo.

Dice el periódico: «Una de las más antiguas danzas folklóricas del mundo todavía se baila con gracia en el patio principal del pabellón de España. Este baile data de más de dos

mil años y es interpretado por bailarines no profesionales, de la isla de Ibiza, en el Mediterráneo».

LA MODESTIA EN UNA DONCELLA

«Cuando se contempla a Cristina Ferrer, una muchacha de 23 años, deslizando a través de las distintas fases del baile, los espectadores reciben una clarísima visión de la modestia en una doncella; del recato de una joven que se ha apartado de toda la moderna vida de las mujeres españolas».

«Sin embargo, lejos del pabellón, Cristina tiene un alto espíritu moderno, más capaz de bailar el twist en su nativa Ibiza que el antiguo baile folklórico».

PINTORA DE ESTILO CLASICO

Cristina, como las demás bailarinas, fue escogida para recorrer el mundo con sus danzas porque ella fue seleccionada como una de las más graciosas en la competición. Sin embargo, lo que ella prefiere es la pintura de estilo clásico. Esta muchacha de oscuros ojos ha vendido ya numerosos cuadros y volverá a sus estudios cuando regrese a casa. «En la Feria no me queda tiempo». Es hija de un ebanista y Cristina espera ser tan buena pintora que pueda colgar algún día sus cuadros en el Museo del Prado.

ELEGIDA POR SU BELLEZA

En otros párrafos, da detalles de la vestimenta que utiliza durante sus

DOS TITULOS MUNDIALES se han disputado hoy en los Campeonatos de Ciclismo en San Sebastián

- El de carretera para damas, con 51,945 kilómetros
- El de aficionados, con un recorrido de 171,945

El primero ha sido ganado por la alemana EICHOLZ

Botherel (Francia), campeón de aficionados; Lasa (España) segundo

San Sebastián, 4.—Hoy, en los Campeonatos Mundiales de Ciclismo, se disputan dos títulos mundiales: el Campeonato del Mundo en carretera para Damas, que dará comienzo a las diez en punto, y a la una de la tarde el Campeonato de Aficionados individual. El primero de 51,945 kilómetros y el segundo 171,945 kilómetros.

El recorrido de las damas comprende el siguiente itinerario: Lasarte-Andoain-Urnieta-Hernani y Lasarte, al que deberán dar tres vueltas, cada una de 17,317 kilómetros.

El recorrido de los «amateurs», que será el mismo que mañana domingo habrán de recorrer los profesio-

sionales en ruta, es: Lasarte-Andoain-Urnieta-Hernani-Ansiola y Lasarte. En total 19,100 kilómetros que se cubrirá catorce veces. Para los hombres se amplía el recorrido y las dificultades con la cuesta de Ansiola, que es la única «rachuela» de la carretera.

El título de damas

San Sebastián, 4.—A las diez en punto de la mañana el presidente de la Unión Ciclista Internacional, M. Rodon, ha dado el pistoletazo que señala el comienzo de carrera para las ciclistas que disputarán el título de damas.

Han tomado la salida 29 corredoras de Francia, Gran Bretaña, Finlandia, Rusia, Luxemburgo, Holanda, Bélgica, Estados Unidos y Alemania del Este.

LA ALEMANA EICHOLZ, CAMPEONA

San Sebastián, 4.—La nueva campeona del mundo en la categoría de damas es la alemana Eicholz, que se impuso al sprint largo, llegando en primer lugar a la meta. La llegada se hizo en pelotón.

En segundo lugar se ha clasificado la belga Reynders, que se proclama subcampeona del mundo. La tercera ha sido la rusa Pouronen.

CLASIFICACIONES

San Sebastián, 4.—Clasificación general oficial del Campeonato del Mundo de Ciclismo, categoría Damas, 1965:

- 1 Elizabeth Eicholz (Alemania Oriental), 1-31-04.
- 2 Ivonne Reynders (Bélgica).
- 3 Pouronen (Rusia).
- 4 Greiren (Bélgica).
- 5 Herse (Francia).

Ex-aequo: Somoletva (Rusia), Filina (Rusia), Smits (Bélgica), Jacons (Luxemburgo), Vissac (Francia), Pepper (Gran Bretaña), Boudechiche (Francia), Hage (Holanda), Mc. Elmury (Estados Unidos), Snok (Rusia), Grassam (Alemania Oriental), Grow (Gran Bretaña), Smith (Gran Bretaña), Gaillard (Bélgica), Van Ijkel (Holanda), Goeminne (Bélgica), Horswell (Gran Bretaña), Burton (Gran Bretaña), Naessens (Bélgica), todas en el mismo tiempo que la vencedora.

Beardon (Gran Bretaña), a 1 minuto 25 segundos de la vencedora; Bordojenko (Francia), a 1 minuto, 28 segundos de la vencedora.

La media horaria de la ganadora ha sido de 34,224 kilómetros por hora. Alfíl.

El campeonato de aficionados

San Sebastián, 4.—A la una en punto de la tarde el señor Rodon, presidente de la Unión Ciclista Internacional, ha dado la señal de comienzo a los ciento cuarenta y dos corredores ciclistas que participan en el campeonato del mundo de ciclismo aficionado, interviniendo participantes de 31 países.

A poco de iniciarse la prueba se ha producido la primera baja: la del finlandés Karasjaervi.—Alfíl.

EL HOLANDES WATGMAN, DESTACADO

San Sebastián, 4.—Los corredores acaban de cruzar la línea de meta y marchan destacados en solitario Watgman (Holanda) perseguido a unos sesenta metros por el trío formado por Zollinger, Guyot y John. El pelotón que marcha en persecución de éstos, ha recuperado velocidad y va a su caza. El grupo principal pasó a cuarenta y tres segundos de los primeros.—Alfíl.

ABANDONOS POR CAIDAS

San Sebastián, 4.—El corredor holandés Watgman ha cubierto las dos primeras vueltas en un tiempo de 56 minutos y siete segundos, a un promedio de 40,843 kilómetros por hora.

Han abandonado a consecuencia de caídas los corredores Mustafa y Sadik, los dos de Turquía; Hiltner y Kelly, los dos de los Estados Unidos; Carrier, de Luxemburgo, y E. Petterson, de Suecia.—Alfíl.

BOTHERAL, CAMPEON; SUB-CAMPEON, LASA

El Campeonato de Aficionados celebrado hoy en San Sebastián ha finalizado, poco después de las cinco de la tarde, con la victoria del francés Jacques Botherel, con un tiempo de 4 horas, 12 minutos, 32 segundos, a promedio de 40,532 kms. hora.

En segunda posición, subcampeón por tanto, el español José Manuel Lasa, que entró en la meta prácticamente pegado al anterior, en el mismo tiempo.

En tercera posición se ha clasificado el italiano Monti.

El buen tiempo que hacía esta mañana en la capital donostiana se trocó, a partir de la tercera vuelta del Campeonato de Aficionados en verdadera tromba de agua, lo que obligó a muchísimos corredores a abandonar la prueba, así como a los espectadores a abandonar el circuito.

JULIO JIMENEZ, A FRANCIA PARA CUMPLIR VARIOS CONTRATOS

San Sebastián, 4.—El corredor ciclista español Julio Jiménez, nuestro especialista en las pruebas de montaña, ha permanecido unas horas en esta ciudad, de paso para

El doctor Schweitzer, gravísimo

Las esperanzas de recuperación son mínimas

Libreville (Gabón), 4.—Albert Schweitzer se encuentra en estado gravísimo siendo las esperanzas de que llegue a recuperarse mínimas, según el último informe recibido hoy desde Lambarene.—Efe.

El ministro pakistani de Hacienda visitará MADRID

Durante tres días, antes de marchar a una reunión de ministros de la Commonwealth

Madrid, 4.—El ministro de Hacienda del Pakistán, M. Mohammed Shoab, llegará a Madrid el próximo día 17, en visita privada, acompañado de su esposa. El señor Shoab, permanecerá tres días en España, antes de proseguir su viaje para asistir a la reunión de ministros de la Mancomunidad británica.—Cifra.

4.000 habitantes de Green River (Wyoming, EE. UU.) en estado de alarma

Por una brecha abierta en una gigantesca presa

Green River (Estados Unidos), 4. Más de cuatro mil habitantes de esta localidad permanecen en estado de alerta para abandonar sus domicilios a la primera indicación de consecuencia de una «importante brecha» que se ha producido en una gigantesca presa de riego situada a unos 80 kilómetros río arriba.

El agua sale de la grieta de la presa de Green River a unos 270 metros cúbicos por segundo, según manifestaciones del ingeniero de aquella presa, John Martch. «No es mucho lo que podemos hacer por el momento, pero las circunstancias indican que debemos permanecer vigilantes», dijo.

El lago situado detrás de la presa tiene unos 32 kilómetros de largo por cinco de ancho.—Efe.

Se cree que llegarán a cincuenta los muertos por las inundaciones en Italia

La parte más dura de la catástrofe ha pasado, aunque se anuncian nuevas tormentas

Roma, 4.—Después de tres días de tormentas que causaron la muerte a más de 40 personas y obligaron a varios millares a abandonar sus hogares, el pueblo italiano inicia su recuperación.

Se han registrado casos como el de un habitante de Latisana (Udina), que falleció en el hospital a consecuencia de las heridas que se produjo en su desesperada lucha con las aguas

Nacen tres niñas idénticas en Nueva York

El caso es rarísimo

Nueva York, 4.—La señora Carmen Plaza, de 24 años, ha dado a luz a tres niñas idénticas, caso que produce una vez cada millón de partos, según declaraciones de un pediatra del hospital en que nacieron aquellas.

«El estado de las niñas es satisfactorio», indicó el doctor.

El hospital ha informado que la madre estaba bien. Un portavoz del centro sanitario añadió que el padre, que trabaja en una factoría estaba muy emocionado.

No se ha bautizado aún a las niñas y con fines de identificación se las ha prendido en las ropas las letras "A, B y C".—Efe.

CASO CURIOSO Y RARISIMO EN LA HISTORIA DE LA CIRUGIA

Madrid, 4.—Un caso curioso y rarísimo en los anales de la cirugía ha sido resuelto con éxito por el doctor Garrido-Lestache en el hospital del Niño Jesús de Madrid, del que es decano y jefe del servicio de cirugía infantil. Se trata de una duplicidad de ano y de recto, caso muy raro, apenas descrito en el cuadro de las anomalías congénitas de esa región, padecida por la niña de dos años Antonia López Pastor, la cual, completamente curada, ha regresado a su pueblo natal, Molina de Segura (Murcia).

Se ha podido comprobar que la ni-

que invadieron su hogar, y otros como el de dos bomberos que perecieron en acto de servicio tratando de rescatar a otras personas.

Una vez que finalicen totalmente las tormentas y pueda restablecerse la calma, se llevará a cabo un recuento de víctimas cuyo número se cree que ascenderá a unas cincuenta.

En la provincia de Sienna quedaron destruidos dos puentes. La autopista del Sol, entre Roma y Florencia sigue cerrada al tráfico debido a las crecidas de los ríos que se han salido de su cauce.

En la parte occidental de Sicilia, una de las áreas más afectadas por las inundaciones, ha quedado cortado el suministro de energía eléctrica. Las zonas de cultivo han quedado arrasadas y el agua se ha convertido en no potable.

Aunque al parecer la parte más dura de la catástrofe y ha finalizado, no hay que mostrar excesivo optimismo, máxime si se tienen en cuenta las últimas predicciones meteorológicas, que anuncian tormentas en las regiones central y oriental de Cerdeña, y un empeoramiento de la situación en Sicilia y en la región de Apulia.

Unos 2.000 soldados intervinieron en la evacuación de miles de personas que han visto sus hogares totalmente inundados. Un helicóptero militar norteamericano rescató a 30 personas que se encontraban aisladas en las proximidades de Verona.—Efe.

La niña había nacido con dos porciones terminales del intestino completamente normales y con sus orificios externos correspondientes.

El doctor Garrido-Lestache dará cuenta de los estudios realizados a la Real Academia de Medicina.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

Sucedio en septiembre

(Continuación). El día 9 de 1793, se desató un espantoso temporal con su correspondiente aguacero, durante la noche, en el Real Sitio de San Ildefonso, que arruinó edificios y causó la muerte a ocho personas. El 10--1662--se instaló la imagen de Nuestra Señora de la Fuencisla en su nuevo retablo. El día 11 se libró una real cédula mandando satisfacer a los Cáceres--ilustre familia segoviana--los alquileres de su casa llamada de Segovia, que por lo fuerte y capaz había sido destinada a tribunal y cárcel de la Santa Inquisición. El mismo día y año de 1834 se publicó en La Granja de San Ildefonso el embarazo de la reina D.^a María Cristina, que dio lugar al nacimiento de la infanta Luisa Fernanda, que no es, precisamente, la heroína de la famosa zarzuela. En este día--1859--se descubrió, ante los reyes, el cuerpo incorrupto de San Juan de la Cruz.

El día 12--1383--se celebraron cortes en la ciudad por don Juan I, en las que se adoptó el cómputo del tiempo desde el nacimiento de N. S. J. C., abandonando la era de Julio César que regia en Castilla. El día 13 de 1857 se verificó la última bajada, hasta entonces, de la imagen de la Virgen de la Fuencisla, entrándola por la puerta principal de su santuario por vez primera, y al año siguiente se celebró la primera función anual fija el domingo subsiguiente a la Natividad de Nuestra Señora. El día 14--1844--correspondió la primera feria anual de cuatro días, concedida a Segovia por R. O. de 20 de febrero, pero fracasó. El día 15 de 1604 se abrasó casi todo el Monasterio de Santa María de Parraces, a pesar de los denodados esfuerzos de los bomberos.

El día 16--1455--se fundó en la casa de campo de Enrique IV el convento de franciscanos observantes, conocido hoy por San Antonio el Real. Los frailes le ocuparon durante treinta y tres años.

Y, por fin, terminaremos otro día.



Información Local

El día 12 saldrá para Roma el prelado de la diócesis

Con objeto de asistir a la última etapa del Concilio Ecuménico Vaticano II, que ha de iniciarse en la Ciudad Eterna el próximo día 14 del actual, el prelado de la diócesis, doctor don Daniel Llorente de Federico, emprenderá viaje hacia Roma el domingo día 12. En este viaje será acompañado, como lo fue en los realizados anteriormente para asistir a las distintas etapas de la magna asamblea de la Iglesia, por su capellán don Fernando Resines Tolosana.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
San Francisco, 9.
Para mañana:
Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 813.

Del día 18 al 26 se celebrará la novena en honor de la Virgen de la Fuencisla

Predicará don Angel del Real, de la parroquia madrileña del Buen Consejo

En las cancelas de los templos segovianos se encuentra colocada ya, desde hace varias fechas, el cartel anunciador de la novena en honor de la Santísima Virgen de la Fuencisla, se celebrará en su santuario, como es tradicional, organizada por su Real e Insigne Cofradía.

El novenario en honor de la Patrona de Segovia y su Tierra se celebrará del próximo día 18, sábado, hasta el domingo 26, inclusive, en que tendrá lugar la fiesta principal.

Los cultos a celebrar en el santuario, diariamente, serán: Por la mañana, a las siete, habrá una misa rezada en la que se hará el ejercicio de la novena al comienzo de ella, y seguidamente, una breve instrucción religiosa, seguida de preparación a la sagrada comunión y acción de gracias. Después, se celebrarán también misas a las 7.45 y 9.30. En la de 7 habrá confesores.

Por la tarde, el culto tendrá lugar a las seis. Habrá exposición mayor

del Santísimo, estación, rosario y ejercicio de la novena, sermón y reserva. Los cultos, que serán radiados, finalizarán con la Salve y el himno a la Virgen de la Fuencisla.

Los sermones del novenario estarán a cargo del Rvdo. Sr. D. Angel del Real, de la parroquia madrileña del Buen Consejo.

Otros actos

La Adoración Nocturna Española celebrará una solemne vigilia en la noche del 18 al 19, correspondiendo a los adoradores devotos de la Virgen.

A las 6.30 de la mañana del día 25, sábado, saldrá desde el Azoguejo un rosario de la aurora, que se dirigirá al santuario a través de la avenida de Fernández Ladreda, paseo de Ezequiel González y Cuesta de los Hoyos.

El domingo 26, último día del novenario, habrá misas rezadas desde las 7 a las 9.30 de la mañana; a las once, misa solemne, oficiada por el cabildo, con homilía a cargo del mismo predicador del novenario.

El lunes 27, a las 10.30 de la mañana, en la capilla del Sagrario, de la catedral, se oficiará una misa de difuntos por los cofrades fallecidos.

El Sr. Murillo de Valdivia se incorpora al Gobierno Civil y a la Jefatura Provincial del Movimiento

Gobierno Civil. Secretaría particular.—Al regreso de sus breves vacaciones, el Excmo. Sr. D. Juan Murillo de Valdivia y Martínez Matamoros, se ha hecho cargo del Gobierno Civil y de la Jefatura Provincial del Movimiento, cesando en sus interinidades D. Manuel Díaz-Miguel Moraleda y D. Alfredo Garcillán González.

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS Y BECAS

En la Escuela Oficial de Periodismo

Los exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo comenzarán en Madrid el día 9, a las diez de la mañana, y en la Facultad de Derecho, aula magna.

Los aspirantes a ingreso deberán ser provistos de la papeleta del examen correspondiente que le será facilitada en la Secretaría de la Escuela Oficial hasta el día antes de dicho examen, a las horas de oficina y previo abono de cien pesetas en papel de pagos al Estado.

EJERCICIOS DE TIRO DE FUSIL Y MOSQUETON EN BATERIAS

Gobierno Civil de Segovia.—El excelentísimo señor gobernador militar me comunica que en los días y horas que a continuación se relacionan se llevarán a cabo los ejercicios de tiro por las fuerzas de la guarnición, durante el presente mes de septiembre. Desde el campo de tiro «polígono de Baterías»:

Tiro de cañón

Regimiento de Artillería, núm. 41. Los días 8, 15, 22 y 29 de 9,30 a 12,30 horas.

De fusil o mosquetón

Base Mixta.—Los días 10, 17 y 24 de 16 a 18 horas.

Regimiento de Artillería, núm. 41. Los días 3, 15, 22 y 29 de 9,30 a 12,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles daños.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,3 mm. Dirección del viento: NE. Temperatura máxima: 19 grados.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,2 mm. Dirección del viento: SO. Temperatura mínima: 10 grados.

Delegación Provincial de Sindicatos-Segovia

ANUNCIO

Por el presente se convoca concurso público para el adjudicación de los servicios de calefacción de la Casa Sindical de Segovia, durante la temporada 1965/66.

El pliego de condiciones económico-jurídico para este concurso, está de manifiesto en el tablón de anuncios de la C. N. S.

El plazo de presentación de pliegos será de quince días hábiles a contar del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Segovia, 3 de septiembre de 1965. El presidente de la J. E. A. P.

VIGUETAS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6 Tel. 1450
Materiales de construcción

Magig Chef

La cocina de butano que se impone por su calidad

3 Fuegos Horno y Calientaplatos

3.975 ptas.

Galerías Sta. Columba

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 pts. Cada palabra más 1,30

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Prevencio).

TRABAJO

SE necesita auxiliar administrativo, preferible jubilado o servicio militar cumplido, sueldo convenir. Razón: Gestoría Higuera de Mercado. Teléfono 1964.

SE necesita muchacha para Madrid. Santo Tomás, 6, 2.º

SEÑORA mayor para atender a señor y dos niñas. Cronista Lecea, 6, lechería.

NECESITO aprendiz de 14 años. Bodegas «Los Valdepeñas». Gobernador Fernández Jiménez, 12. Segovia.

SE ofrece ayudante camión sabiendo conducir. Travesía de la Dehesa, 2, 2.º drcha. H.

SE necesita conductor Carnet 1.º. Razón Gestoría Higuera de Mercado. Travesía Dr. Sancho, 3. Teléfono 1964.

NECESITO doncella. Doctor Gila. San Francisco, 23.

NECESITO criado para labranza, temporada. Isaias Cañas. Hontoria.

NECESITO pastor. Tratar, Prudencio Luciférez. Bernuy de Porreros.

GANE 10.000 mensuales montándose industria casera sin maquinaria. 25 industrias diferentes. Venta producción normalizada. Solicite reembolso Catálogo General (40 pesetas), FEM, Apartado 1742, Barcelona.

NECESITO niñera. Razón: Gobernador Fernández Jiménez, 11, portería.

SE necesita chico, solo para mañanas. Informes a partir de las 6 de la tarde, en Buitrago, 15 (tienda).

Bromas y Veras T. V.

Un director cinematográfico explicaba a una joven actriz cómo ella debía entrar en escena:

—Quiero que cuando usted entre en la habitación a todos los hombres presentes se les caiga lo que tengan en la mano.

Perfumería T. Velasco

Productos de belleza STENDHAL, París

ALQUILERES

SE alquila nave 125 m. Barrio San Lorenzo, teléfono 1481 y Gestoría Higuera de Mercado.

ALQUILO tres habitaciones para estudiantes. Señora sola. Rebollo Dizenta, 1, 2.º

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Ultimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

VIARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

COMPRAS

GARBANZO y pipas de girasol. José Zorrilla, 34. Matesanz.

VENTAS

MOTO Lube, barata, vendo. Cine Cervantes.

MAQUINA «Singer», vende, Casiano García. Almuzara, 9 1.º

CASA planta baja y gallinero, todo desalquilado. Roque Blanco. San Lorenzo.

SE vende casa dos plantas, 3 viviendas, una desalquilada, 100 m.2 de patio, junto a los Misioneros. Calle Luz, 6. Peñascal, facilidades de pago.

TRACTOR seminuevo, vendo por haber entrado en grupo. Adrián Martín. Otonos.

LARPI, abrigos niño 10-14 años, 375 pesetas.

LARPI, americanas caballero 285 ptas. Americanas niño, 265.

LARPI, abrigos caballero 525 ptas. Precios de fábrica.

GANADOS

SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marín, 28. Tel. 3893.

VACA suiza recién parida tercer parto. Gregorio Llorente. San Pedro de Gaillos.

SE venden 30 corderos capones y 20 corderas. Luis Arranz en Lastras de Cuellar.

SE venden 100 ovejas merinas, 60 borregos y 90 carneros. Estanislao Bravo. San Pedro de Gaillos.

TRES vacas suizas abocadas del segundo, vendo. Gabriel Muñoz. La Losa.

VENDO burro 5 años. C. Ahusín. Narciso Marugán.

DOS novillas, una abocada. Vende Gabino Arranz, Sanchonuño.

MACHO 12 años, 3 dedos. Vende Vda. de Marcelino de Frutos, Valseca.

CERDO Large White para semental, 50 kilos y cerda 60. Hermanos Longinos. Abades.

VACA suiza abocada tercero y chota. Vendo. Medamo García, Cobos de Segovia.

VACA suiza recién parida del segundo Martiniano Arribas. Mozoncillo.

SE venden 300 ovejas merinas trashumantes, 14 vacas, 14 cabras. Faustino Matesanz. Casla.

DOS vacas del primero y segundo. Vendo, Isidro. Mozoncillo.

REPRESENTANTES

Precisa empresa Piensos Compuestos, rango internacional, para Castilla. EXIGIMOS:

—Dedicación exclusiva.
—Carnet de conducir.
—25 a 30 años.
—Don de gentes.
—Nivel cultural medio.

OFRECEMOS:
—Formación profesional a cargo de la Empresa.
—Sueldo y comisión.
—Amplio porvenir.
—Reserva absoluta a colocados.

Escribir: mano al núm. 333. Apartado de Correos 40. Madrid.

Cartelera de Espectáculos

CINE CERVANTES
Hoy, 8 y 11, Mañana, 5, 8 y 11
HABITACION PARA DOS
Rock Hudson, G. Lollobrigida.
Autorizada 18 años.

CINE LAS SIRENAS
Hoy, 8 y 11, Mañana, 5, 8 y 11
MONSIEUR (TODO UN SENOR)
Por Jean Gabin.
Autorizada 18 años.

CINE VICTORIA
Hoy, 7,30, Mañana, 4 y 7,30
EL PROFESOR CHIFLADO
JUGADA DECISIVA
Hoy y mañana, 11 noche
JUGADA DECISIVA
Toleradas

CINE JUAN BRAVO
Domingo, 4 tarde 14 años
TRES HOMBRES BUENOS y
EL PROFESOR CHIFLADO
7,30
HABITACION PARA DOS y
TRES HOMBRES BUENOS
Mayores 18 años
11 noche
TRES HOMBRES BUENOS

TEATRO JUAN BRAVO
Hoy, 8 tarde y 11 noche
MANUEL PASO presenta su
COLOSAL COMPANIA DE REVISTAS
Con
Esmeralda Mistral, Pepita Ródenas,
Venancio Moreno, Tito Medrano, Luis Barbero
En el vodevil-revista
ME GUSTAN TOSTADAS
Un gran conjunto de vedettes
Autorizada mayores de 18 años

PLAZA DE TOROS SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Jueves, 9 de septiembre A las 5 de la tarde
ENORME NOVILLADA
Reparación ante el público segoviano del mejor caballista del mundo

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

que rejoneará y toreará a caballo un bravo novillo de la famosa ganadería de don Luis García Martín. Cuatro novillos de la misma ganadería para los valientes espadas

ANGEL LOPEZ «ANGELETE» (de Santa Olalla)
Y
JOSE MANUEL MARTIN (de Segovia)

Venta de localidades en los sitios de costumbre

SEGOVIA RELIGIOSA

Fiestas de Catorcenilla en Santa Eulalia

Mañana, domingo, se celebrará la fiesta de reparación que anualmente dedica a Jesús Sacramentado la Real Cofradía del Santísimo y con ella toda la parroquia.

Por la mañana habrá misas de comunión a las ocho y a las nueve. Después de la misa de una, se hará la exposición del Santísimo, quedando a la adoración de los fieles hasta los cultos de la tarde, que serán a las seis, celebrándose misa comunitaria con homilía que predicará el R. P. Eloy Mata, misionero del Corazón de María, saliendo a continuación la procesión con el Santísimo por el itinerario de costumbre, terminando con la reserva e imposición de medallas a los nuevos Cofrades.

En los PP. Carmelitas

Mañana, domingo, a las cinco de la tarde, fiesta de los niños en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga. Están invitados todos los niños de Segovia.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Monsieur» (S. C.)
«Jugada decisiva» (S. C.)
Tres hombres buenos (3), 85 m.
«Habitación para dos» (3-R) 95 m.
«El profesor chiflado» (2) 97 m.

PLAZA DE TOROS DE MEDINA DEL CAMPO

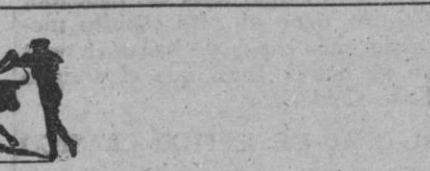
Empresa Pedro Balaña, S. A.
Domingo 5 de septiembre A las 5,30 de la tarde

6 NOVILLOS TOROS 6 con divisa amarilla y verde de la acreditada ganadería de Herederos de don Julio Garrido, de Santa Elena (Jaén) para

Andrés Torres Manolo Fernando Rodríguez
«EL MONAGUILLO» SANLUCAR «EL ALMENDRO»

Con sus correspondientes cuadrillas

(Entradas de tendido desde 65 pesetas)



La cocina de butano que se impone por su calidad
3 Fuegos Horno y Calientaplatos
3.975 ptas.
Galerías Sta. Columba



Información Local

Decreto anulando algunas normas de desinsectación de locales

Estas operaciones podrían hacerse libremente sin sujeción a periodicidad determinada

Delegación Provincial de Sindicatos. Viceconsejería Provincial de Ordenación Económica.—Por el gran interés que tiene para los varios cientos de industriales de la provincia afectados por las normas de desinsectación, nos complacemos en divulgar el Decreto aprobado por el Consejo de Ministros en su sesión del día 9 de julio pasado, publicado en el B. O. del 14 de agosto, que viene a modificar radicalmente la legislación en esta materia, en el sentido que ha preconizado desde hace tiempo, incluso con carácter oficial, esta Viceconsejería Provincial de Ordenación Económica. A continuación transcribimos algunos de los más destacados conceptos de este importante Decreto:

«La experiencia recogida durante estos últimos años aconseja modificar las medidas de control que han venido ejerciendo la Administración Pública, toda vez que la técnica de las operaciones de desinsectación es de conocimiento general...»

«Las operaciones de desinsectación de los locales destinados a diversas actividades de uso público podrán realizarse libremente y efectuarse, sin sujeción a las normas de periodicidad...»

«Las empresas que realicen operaciones de desinsectación o deseen realizarlas en el futuro quedarán sujetas a lo dispuesto en el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas.»

«Este Decreto entrará en vigor a partir de uno de septiembre del presente año.»

Una copia completa del Decreto se entregará en esta Viceconsejería a cuantos industriales la soliciten, a quienes además se facilitará información complementaria, de 5 a 7 de la tarde.

COSAS QUE PASAN...

En la sección «Al aire de la calle» de nuestro periódico local del martes, leo con verdadera alegría y simpatía la noticia que bajo el epígrafe «Muy florido», informa el grabado que reproduce la fotografía tomada del edificio situado en la calle de José Zorrilla, a la entrada de la calle de la Plata, o sea junto a la iglesia de Santa Eulalia.

Como muy bien dice el cronista de esa noticia, es de admirar el esmero y cuidado de todos los vecinos de la casa en cuidar sus flores que dan a la fachada tan bello aspecto resultante de la admiración de todos: propios y extraños.

Al leer esta noticia en nuestro pe-

riódico, al mismo tiempo que admiro la fotografía que reproduce, con sus balcones adornados de flores, no puedo por menos de ponerme a considerar el enorme contraste sobre el esmero de los vecinos para adornar sus balcones con flores superándose en lo que cabe unos con otros, y el abandono que raya en desidia en que la autoridad competente encargada del arreglo de las calles, tiene el trozo de calle de la Plata, que está enfrente de la «Casa de las Flores», o sea junto iglesia de Santa Eulalia, y del que hace unos días hablaba en un escrito que envié a nuestro periódico local, sin que por lo visto haya merecido hasta ahora la atención que esperaba la viejecita accidentada, que soñaba con ver su camino arreglado, limpio de piedras, para no tener que dar la vuelta por la calle de Cantarranas para poder asistir a su misa de 8.

Nada más; mi alabanza y felicitación para esos simpáticos vecinos por el ejemplo que dan al cuidar sus flores con esmero, y me despido cavilando la diferencia que va entre un caso particular de verdadera simpatía y... un caso de desidia lamentable como lo es el abandono en que se encuentra ese lugar, enfrente puede decirse, de la «Casa de las Flores», por negligencia de quienes tengan a su cargo el evitar que el paso por las calles se haga intransitable; repito: vayan a verlo; calle de la Plata, junto a la iglesia de Santa Eulalia, casi enfrente de... la «Casa de las Flores».

Antonio Cantero Mira

I-X-2 AVISO

Se pone en conocimiento del público apostante, que, durante la presente temporada, regirá el siguiente horario, para el cierre de establecimientos receptores autorizados:

CAPITAL: Los sábados a las 8,30 tarde.

CAPITAL: Despachos Auxiliares instalados en CAFETERIA ROMA, Azoguejo, 1. BAR NEGRESCO, Plaza Franco, 13.

Sellado de boletos de 2-6-8 apuestas y múltiples: Sábados hasta la una de la madrugada.

DELEGACION PROVINCIAL: San Juan, 7. Teléfono 2522. Abierta al público para información y sellado hasta la UNA de la madrugada.

Academia Sta. Bárbara
Única en Segovia
PREPARACION INGRESO
ACADEMIAS MILITARES
Apertura curso: 16 de septiembre
Bachiller Preuniversitario, Carreras especiales
C. Capuchinos Alta, 7

EL PREMIO NACIONAL «SAN ISIDRO» FUE ENTREGADO POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO A LA EXPLOTACION GANADERA PEACHE, DE ARANDA DE DUERO

Este grupo sindical está integrado por la empresa y productores de PASCUAL HERMANOS, S. L.



Hace pocos días visitó nuestra ciudad don Tomás Pascual, presidente del Grupo Sindical «Explotación Ganadera Peache». Como la familia Pascual está vinculada a Segovia a través de sus almacenes de productos alimenticios, hemos visitado al señor Pascual para conocer su impresión por el premio recibido, así como pormenores de las actividades de esta importante colectividad.

—¿Quiere decirnos, don Tomás Pascual, qué es la «Explotación Ganadera Peache»?

—La unión de intereses de patronos y productores, estos en un número aproximado a 300, valiosos colaboradores de nuestra firma «Pascual Hermanos, S. L.» Este Grupo Sindical de Colonización fue constituido a mediados del pasado año y aprobado oficialmente el 8 de septiembre de 1964. Consiste en una finca de 60.000 metros cuadrados de superficie, de los cuales, en esta primera fase de vida activa, hemos edificado solo una parte con instalaciones avícolas, capaces para 23.000 gallinas ponedoras. La empresa facilitó a aquellos productores carentes de medios económicos, el capital necesario para integrarse en el Grupo, cuya bendición de instalaciones tuvo lugar el primero de mayo por el padre Fray Justo Pérez de Urbel. Los resultados, gracias a Dios, no

pueden ser más satisfactorios. Nuestra granja prospera en sus aspiraciones de trabajo y por decisión superior, ha merecido este honoroso «Premio San Isidro».

—¿Confían ustedes alcanzar este premio?

—Nos hemos visto francamente sorprendidos ante tan preciado galardón. Nuestros esfuerzos, al no esperar esta recompensa, nos ha producido una inmensa satisfacción estimulándonos a superarnos constantemente.

—¿Cuáles fueron sus impresiones al recibirlo, en nombre de los integrantes del Grupo, de manos del Caudillo de España?

—Puedo asegurar que recibir esta distinción de manos de nuestro Caudillo y escuchar sus palabras afectuosas, nos produjo inenarrable emoción. Estaban presentes, todos los ministros del Gobierno español y con toda solemnidad fue citado el nombre de nuestro Grupo Sindical. Sentí instantes de verdadera satisfacción y de íntima emoción. Desé que entonces estuvieran junto a mí todos cuantos han colaborado en este éxito y que no tenían la suerte de encontrarse personalmente allí con el secretario del Grupo y empleado de nuestra firma señor Lagüens y conmigo, en el inolvidable momento de recoger tan preciado diploma en el

que se califica de meritoria y ejemplar la actuación de nuestra Explotación Ganadera.

—¿Qué futuro preparan ustedes al Grupo?

—Construir nuevas edificaciones para explotaciones ganaderas, capaces para unas 60.000 aves más y 200 cerdos de razas puras para engorde, siempre que, como esperamos, merezcan la correspondiente aprobación los proyectos ya presentados. Todo estímulo moral que hemos recibido y la felicitación personal del Caudillo, nos obliga y nos compromete a trabajar con más ahínco, si cabe, en mejoras y logros hasta el límite de nuestras posibilidades.

—Resuma el acontecimiento feliz diciendo a quién se debe el triunfal resultado.

—A todos y a cada uno de los integrantes del Grupo Sindical. No se trata de un hecho personal, sino del espíritu de equipo de todos, ya sean patronos, ya sean productores. El «Premio San Isidro» nos supone la aprobación de nuestra patria a una idea, a un sueño de prosperidad y unidad entre todos los hombres que componen una empresa, desde la dirección hasta el más bisoño aprendiz.

—Enhorabuena.—R.

Notas de la Región

Zamora: Las fiestas en honor a la Virgen de la Concha

Valladolid: Clausura del XVII Curso de Verano

SALAMANCA
La agrupación «Garcilaso» ha puesto en escena el drama titulado «El segundo Gólgota», del que es autor el escritor don Alfredo Terrón. La velada, que alcanzó buen éxito fue organizada a beneficio de las Hermandades de los Pobres.

ZAMORA
Ha quedado oficialmente inauguradas las fiestas y fiestas en honor de la Patrona de Zamora, la Santísima Virgen de la Concha, con el pregón pronunciado por el abogado zamorano Venancio Hernández, desde el balcón central del Ayuntamiento.

Momentos antes llegó a las Casas Consistoriales la reina de la feria, señorita Luchi Michenal. Más tarde, y en su honor se celebró una recepción.

Desde el Ayuntamiento, la reina y autoridades se trasladaron al cine Arias Gonzalo, donde tuvo lugar una fiesta literaria, en la que se hizo entrega de los premios del primer certamen nacional «Ramos Carrión», patrocinado por la Dirección General de Información y organizado por el Ayuntamiento.

Finalmente, el alcalde pronunció unas palabras de salutación y Manuel Chacón Secos, jefe de la Asesoría Jurídica del Ministerio de la Gobernación, y pronunció un discurso para exaltar la figura de Ramos Carrión.

VALLADOLID

El XVII Curso de Verano para extranjeros, que anualmente organiza la Universidad vallisoletana, ha sido clausurado.

La última conferencia fue desarrollada por el jefe de estudios del curso y catedrático de literatura, don Emilio Alarcos, sobre el tema «Un artículo de garra».

Para su salida a la calle en las próximas fiestas de San Mateo, los gigantes estrenarán vestuario. No se ha dado a conocer el estilo de los trajes, pues el personal que los tiene a su cargo lo mantiene en secreto.

En el palacio de «Santa Cruz» se clausuró el I Curso de Cinematografía para Educadores.

El director del curso, padre Stachlin, pronunció unas palabras, resaltando la importancia de que el cine siga la línea moral, marcada por la Iglesia católica. Animó a los asistentes al curso para que colaboren en esta importante empresa.

BURGOS
Un nuevo grupo de educadores burgaleses partió en excursión gratuita, organizada por la Caja de Ahorros Municipal, hacia las costas asturcántabras, donde pasarán cuatro días.

Es el último de los tres viajes recreativo-culturales dedicados expresamente al Magisterio de la provincia durante el verano actual, habiendo sido 120 los profesionales que se han beneficiado en estas expediciones.

AVILA

Conforme ha sido comunicado por el director general de Bellas Artes, al alcalde de Avila, por orden ministerial ha sido aprobado el proyecto de obras en el llamado Palacio de los Deanes de esta capital para su adaptación con objeto de ser convertido en Museo de Arte Arqueológico provincial. El presupuesto de las obras asciende a 5.105.549,72 pesetas.

La Delegación local de la Asociación de Amas de Casa, de Arévalo, presidida por doña María Fernández Gausi de García Vara, tiene el proyecto, y así lo ha expuesto a las autoridades locales, de levantar un monumento a la Reina Isabel la Católica en la explanada de entrada al castillo, en donde la Reina pasó sus años de juventud.

Los conocidos lugares de la sierra de Gredos «Los Prados de las Pozas», «La Laguna» y «El Circo», frecuentadísimo en la época estival, son propiedad particular, y su dueño ha hecho valer sus derechos y prohibido el acceso del público a aquellos lugares. Un letrero que dice «Finca particular» aparece ahora al lado de las señales e inscripciones puestas allí por la Subsecretaría de Turismo.

Así lo indica una información que publica el «Diario de Avila», la cual explica que el propietario expulsó a todas las personas que se habían instalado en aquellos lugares, y los ha acotado con una serie de estacas portadoras de letreros en los que se advierte que son de propiedad particular.

Al parece—informa el diario—el propietario alega que aquellos sitios son propiedad de su familia, y explica que uno de sus abuelos permitió al Rey Alfonso XIII que los poblase con cabras. Por ello se entendió erróneamente, que eran de dominio público.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON MARIANO IZQUIERDO GOZALO

(Maestro Nacional jubilado)

Que falleció en Segovia el día 6 de septiembre de 1963

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se oficie el día 6, a las nueve, en la parroquia de Santo Tomás y el culto por la tarde, a las ocho, en dicha iglesia serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Gregoria Miguel; hijos, hijos políticos, hermana, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

IBERIA

Muchas facilidades para su compra

Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

REPRESENTANTE

Precisa para provincia de Segovia, importante firma ramo hostelería, (máquinas café, frigoríficos, etc.) Imprescindible disponga de coche y visite con regularidad toda la provincia. Igualmente, se precisa mecánico para hacerse cargo del servicio técnico. Escribid con detalles, experiencia y firmas representadas, a: «GAG-GIA», Guzmán el Bueno, 98. Madrid (3).

SIERRAS MOTORIZADAS «SOLO»

Md. 50 c. 4 HP. 10.750
» 70 c. 5 HP. 14.642
» 125 c. 7 HP. 17.365
» 140 c. 9 HP. 18.210

Repuestos y servicios garantizados

Industrias NUÑEZ

Coches, 3. Teléfono 2696
Ladreda, 14. Teléfono 2507

PRIMER ANIVERSARIO DE LA ILMA. SRA.

Doña Angela Aránguez Municio

(Viuda de Bibiano Sanz)

Que falleció en Prádena el 7 de septiembre de 1964

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

El funeral que se celebrará en Prádena el día 7 de septiembre, a las nueve de la mañana, y las misas que se celebren en las iglesias de El Salvador y San Justo, de Segovia, y la de nueve, en la iglesia de Santo Tomás, de Segovia, dicho día 7 de septiembre, serán aplicadas por el eterno descanso de la finada.

Sus apenados hijos Bibiano, Josefa, Pedro, Angel, Luisa y Segismundo Sanz Aránguez; hijos políticos, Boni de las Heras, Carmen Sanz Redondo, Rosa Rueda, Blas Martín y Asunción Fernández de Córdoba; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a alguno de estos piadosos actos.

Aquí, todos los DEPORTES

Afirman que SANTANA pasará al profesionalismo en 1966

París, 3.—La Asociación de jugadores profesionales de tenis ha informado de los acuerdos de los miércoles concernientes a la división de aficionados y profesionales en sus federaciones respectivas, bajo la tutela de un organismo que en adelante adquiere la denominación de Unión Ciclista Mundial.

Debe consignarse con satisfacción el hecho de que España tendrá sus representaciones en los organismos internacionales que han de regir el ciclismo amateur profesional, pues don Antonio Elorza Mugica, vicepresidente de la Federación Ciclista Española, ocupará un cargo idéntico en la reciente nacida federación internacional amateur de ciclismo, en tanto que el señor Sentís pasa a ser miembro de la Federación Internacional de Ciclismo Profesional.

Una y otra tienen por presidentes respectivos al señor Duchateau, belga, y al señor Rodoni, italiano, quedando éste al frente de la Unión Ciclista Mundial en calidad de presidente, como lo ha venido siendo de la U. C. I. al igual que René Chesal seguirá ocupando la secretaría general del nuevo organismo superior del ciclismo del mundo.

Al acceder España a ambos organismos con representantes directivos, se aprecia igualmente el esfuerzo realizado por los españoles por elevar el deporte ciclista al primer rango en las distintas modalidades, lo que ha hecho resaltar el señor Rodoni en las palabras finales de la segunda parte del Congreso extraordinario, cuando tras felicitar a los organizadores de

MAÑANA, dos partidos de homenaje a DOMINGO

Residencia-Acueducto, de juveniles, y selección segoviana-AA. AA. Residencia

Mañana, en El Peñascal, tendrán lugar dos partidos de fútbol organizados como homenaje al jugador gimnástico Domingo. A las cuatro y cuarto se enfrentarán los equipos juveniles de la Residencia Provincial y el C. D. Acueducto. El motivo de escoger estos dos equipos se debe a que en el primero comenzó a jugar Domingo y el segundo es el brillante vencedor del Torneo de Ferias. Ambos clubs se han venido preparando con el deseo de conseguir ofrecer un buen partido a todos los espectadores y además con la ilusión de conseguir el trofeo que se pondrá en juego.

Nada más terminar este encuentro se celebrará otro partido, enfrentándose una selección de jugadores segovianos contra un equipo de antiguos alumnos de la Residencia Provincial. La selección estará formada, entre otros, por Callejo; Antón, Víctor, Giraldo II; Arranz, Piliñ; Nani, Carlos López, Mariano, Giraldo II y Navajo, además de varios otros jugadores que se han ofrecido.

Los antiguos alumnos de la Residencia opondrán a este once otro no menos fuerte, y que contará en sus filas, entre otros, con Valentín, Calixto, Marianín y Pepín, jugadores que en tiempos formaron en las filas de la Segoviana y a los que todos los aficionados recuerdan con cariño por las buenas jornadas de fútbol ofrecidas.

Los organizadores han decidido poner unos precios bajísimos, como son los de cinco pesetas para caballeros y dos pesetas para niños, con el fin de que todo el mundo pueda asistir a estos partidos.

La idea de la celebración de estos dos encuentros, así como los hombres muy conocidos que figuran en los equipos, estamos seguros que serán motivos para que sean muchos los aficionados que se desplacen a El Peñascal.

Suscripción para la campaña pro-fichaje de la Gimnástica Segoviana

Excelentísimo señor gobernador civil, 5.000 pesetas; Junta Directiva Gimnástica Segoviana, 10.500; Pascual Hermanos, 500; Ambigü campo El Peñascal, 150; Calzados La Ideal, 200; Bar Peñalara, 300; un aficionado, 25; don Jesús Siro Minguéz, 100; «Pifas», 50; Arturo Serrano Santamaría, 50; don Manuel Gómez, 200; señor Gómez, 50; Cafetería Marfil, 250; Restaurante La Criolla, 250; Bar Corros, 200; don Francisco Gómez, 25; don Antonio Valverde, 25; un aficionado, 50; Teodoro, 10; don José Huertas, 25; don Rufino Alonso, 100; don Saturnino Horcajo, 100; Casa Amado, 300; un guarda coches mutilado, 10; Bar Chipén, 200; don Alberto Ricote, 25; don Aurelio Ibarondo, 100; don Francisco Sebastián, 50; don Venancio Agejas, 50; Confecciones San Francisco, 100; don Dionisio Martín Frías, 300; Hogar Sindical, 100.

Suma y sigue 19.395.

FINALISTAS para los premios «Naranja» y «Limón»

Barcelona, 3.—Han quedado proclamados los finalistas para los premios Naranja y Limón del deporte español, que anualmente concede la revista deportiva local «Dicem», hoy convertida en diario, premios que entran en su cuarta edición.

Los finalistas del premio Naranja, por orden alfabético, son: Arilla, Malmanya, Emiliano, Fortuny, Gainza, Julio Jiménez, Lapetra, Olivella, Santana, Sombrita y Vila Reyes.

Los finalistas del Limón, por su parte, son: Asensi, Bahamontes, Benítez, Daucik, Folledo, Kubala, Pérez Francés, Saporta, Suárez y Villalonga.

Próximamente los críticos y comentaristas de deportivos de toda la prensa, radio y televisión española, elegirán entre cada uno de estos dos once finalistas, el triunfador.

España tendrá un representante en la nueva Federación Internacional Amateur de Ciclismo

Será vicepresidente el que lo es de la Federación Española señor Elorza, y el señor Sentís pasa a ser miembro de la Federación Internacional de Ciclismo Profesional

San Sebastián, 3.—Prosiguió sus reuniones la U. C. I. como consecuencia de los acuerdos del miércoles concernientes a la división de aficionados y profesionales en sus federaciones respectivas, bajo la tutela de un organismo que en adelante adquiere la denominación de Unión Ciclista Mundial.

Debe consignarse con satisfacción el hecho de que España tendrá sus representaciones en los organismos internacionales que han de regir el ciclismo amateur profesional, pues don Antonio Elorza Mugica, vicepresidente de la Federación Ciclista Española, ocupará un cargo idéntico en la reciente nacida federación internacional amateur de ciclismo, en tanto que el señor Sentís pasa a ser miembro de la Federación Internacional de Ciclismo Profesional.

Una y otra tienen por presidentes respectivos al señor Duchateau, belga, y al señor Rodoni, italiano, quedando éste al frente de la Unión Ciclista Mundial en calidad de presidente, como lo ha venido siendo de la U. C. I. al igual que René Chesal seguirá ocupando la secretaría general del nuevo organismo superior del ciclismo del mundo.

Al acceder España a ambos organismos con representantes directivos, se aprecia igualmente el esfuerzo realizado por los españoles por elevar el deporte ciclista al primer rango en las distintas modalidades, lo que ha hecho resaltar el señor Rodoni en las palabras finales de la segunda parte del Congreso extraordinario, cuando tras felicitar a los organizadores de

San Sebastián, 3.—El secretario general de la U. C. I., René Chesal ha manifestado respecto a la referencia entre los anteriores campeonatos mundiales y el que actualmente se celebra en esta ciudad:

«No puedo establecer diferencias. Si acaso una que me afecta y me produjo una enorme inquietud. Hace sólo unos meses nada estaba preparado en San Sebastián. La organización se veía obligada a contribuir mucho más de lo habitual, lo que para mí fue motivo de justificada intranquilidad. Debo confesar que me ha sorprendido comprobar que todo está terminado y en orden. Ahora, sobre el plano deportivo, debo reconocer que todo es impecable.»

Respecto al pentacampeón del mundo de medio fondo, Guillermo Timoner, dijo:

«Hasta el domingo lo veía decididamente dispuesto para ganar su sexto mundial. Ahora tengo alguna duda. No será posible acceder al deseo de Timoner de poner los rodillos, tras las motos a 55 centímetros, como él quería. Resultaría peligroso. Incluso estaríamos abocados a un accidente mortal, porque la pista no es fácil para velocidades asombrosas. Los rodillos irán a 65 centímetros, con lo que disminuirán esas posibilidades de accidente, sin que por ello pierda la prueba su enorme espectacularidad. El velódromo es extraordinario para ello; debo señalar que, de todas formas, Timoner puede revalidar el título. El público «su» público, será para Timoner su mejor

René Chesal, Saura y Janssen hacen declaraciones en San Sebastián

San Sebastián, 3.—El secretario general de la U. C. I., René Chesal ha manifestado respecto a la referencia entre los anteriores campeonatos mundiales y el que actualmente se celebra en esta ciudad:

«No puedo establecer diferencias. Si acaso una que me afecta y me produjo una enorme inquietud. Hace sólo unos meses nada estaba preparado en San Sebastián. La organización se veía obligada a contribuir mucho más de lo habitual, lo que para mí fue motivo de justificada intranquilidad. Debo confesar que me ha sorprendido comprobar que todo está terminado y en orden. Ahora, sobre el plano deportivo, debo reconocer que todo es impecable.»

Respecto al pentacampeón del mundo de medio fondo, Guillermo Timoner, dijo:

«Hasta el domingo lo veía decididamente dispuesto para ganar su sexto mundial. Ahora tengo alguna duda. No será posible acceder al deseo de Timoner de poner los rodillos, tras las motos a 55 centímetros, como él quería. Resultaría peligroso. Incluso estaríamos abocados a un accidente mortal, porque la pista no es fácil para velocidades asombrosas. Los rodillos irán a 65 centímetros, con lo que disminuirán esas posibilidades de accidente, sin que por ello pierda la prueba su enorme espectacularidad. El velódromo es extraordinario para ello; debo señalar que, de todas formas, Timoner puede revalidar el título. El público «su» público, será para Timoner su mejor

NOTICIAS DEL DEPORTE LOCAL

Como ya se anunció, el próximo miércoles, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Sindical, una reunión de todos los componentes del C. D. Acueducto, en la que se efectuará la presentación del nuevo entrenador Teófilo Ortiz, «Piliñ», que ya desempeñó este cargo hace dos temporadas.

De la preparación del equipo juvenil del C. D. Acueducto se encargará el que ha ocupado ese mismo puesto en el primer equipo, Mariano Gutiérrez, y que tuvo que dejar el puesto, con tanto éxito ocupó, por razones profesionales.

Al no llegar a un acuerdo con los clubs que habían solicitado enfrentarse con la Gimnástica, se ha decidido que el equipo celebre mañana un partido de preparación en el estadio de Vallehermoso, a puerta cerrada.

El partido celebrado el pasado día 29 en El Peñascal en homenaje a Domingo, supuso al pundonoso jugador azulgrana un beneficio que se acerca a las veinte mil pesetas. Desde luego, la asistencia de aficionados al campo no fue muy numerosa, pero fueron muchísimos los segovianos que colaboraron en el homenaje sin asistir al partido.

El problema que tenía planteado Collantes de no poder jugar todos los domingos está a punto de solucionarse, ya que la directiva azulgrana, por medio de un conocido aficionado, parece ser que facilitará al jugador gimnástico una colocación que le permita actuar normalmente.

Aunque el ensayo efectuado el

El presidente del Huelva ofrece a los jugadores una prima de dos millones de pesetas

Huelva, 3.—Dos millones de pesetas concederá en prima a los jugadores el presidente del Recreativo Huelva, don José Martín Verrocal, si el equipo logra en la temporada que va a comenzar, el ascenso a Primera División, según ha manifestado esta noche a los integrantes de la plantilla del club, Directiva e informadores de prensa y radio, reunidos al efecto en la secretaría de aquél. En presencia de todos fue redactado un contrato y extendido el cheque por dicha cantidad, que lleva la firma de 30 de mayo de 1966, firmando en los documentos entre otros el entrenador señor Cobo, el capitán Ruiz Mesa y los jugadores Merodio y Cardo.

Los jugadores expresaron su reconocimiento y pusieron de manifiesto que en todo caso batallarían por lograr el ascenso a la División de Honor.

los mundiales de 1965 ha rendido homenaje a la hospitalidad que les ha sido ofrecida en San Sebastián.

Acuerdos tomados por el Congreso de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo que ha tenido lugar en San Sebastián el 3 de septiembre en el salón del Ayuntamiento.

De acuerdo con el voto de los miembros que estaban presentes, el F. I. C. profesional queda constituido como sigue:

Presidente, M. Duchateau; vicepresidentes, M. Manzoni, M. Hegesippe, M. Van Vliete, M. Denzer; miembros, los señores Pleimling, Arazz Perfetta, Martins, Sentís; representantes del Comité directivo de la U. C. I. señores Struemolo, Duchateau, Bertrand, Perfetta; delegados del Congreso del 3 de septiembre señores Manzoni, Denzer, Wouetr, Hegesippe, Valenciaga, Pleimling, Van Vliet, Grillard, Martins, Errejón; tesoroero, señor Albert Verougstraete; secretario general René Chesal; secretario adjunto de la F. I. C. P., Camerlynck.

Unión Ciclista Mundial.—Presidente, Rodoni; vicepresidentes, Jekiel y Strumolo; miembros, Kouprianov, Dauge, Mayson (amateurs); Duchateau, Bererand, Perfetta (profesionales); tesoroero general, Albert Verougstraete; secretario general, René Chesal; comisión de Estatutos y Reglamentos, señores Bertrand, Golebiewski, Manzoni, Camerlynck; comisión de ciclismo artístico y de ciclobaile, señor Haushalter.

«Sigo pensando de Bahamontes lo mismo que cuando le dejé fuera de la selección», ha manifestado Gabriel Saura.

«En la París-Luxemburgo se refleja claramente que los años no pasan en claro para el toledano. Detrás de los veteranos vienen los jóvenes a los que hay que dejar paso.»

Respecto al equipo para la carrera de fondo de corredores profesionales, el seleccionador está preocupado con el tiempo y con algunos de sus hombres. Por ejemplo, siente miedo de que José Antonio Momeño no pueda aguantar el kilometraje.

Han llegado los corredores holandeses y con ellos el campeón del mundo Jan Janssen, quien ha manifestado: «Todavía me molesta el hombro de la caída sufrida el mes pasado, pero creo que estoy en condiciones para correr e incluso para revalidar el título.»

«El recorrido es duro y muy difícil para Anquell. No lo veo vencedor.»

«¿Y de los españoles?»

«Pérez Francés es el más indicado para hacer una hazaña en el mundial. Y también Otaño. Este es un corredor muy combativo y que siempre se introduce en las escapadas. No obstante, le falta «sprint» y esto le resta posibilidades.»

«¿Habrá «sprint»?»

«Es muy difícil, porque la última vuelta al circuito será una batalla campal.»

Si Japón gana a la India en la Copa Davis, los españoles jugarán allá Pero si vencieran los hindúes, hay posibilidad de que se jugase en Barcelona

Barcelona, 3.—«Recibida su carta de 25 de agosto, preferimos fechas de noviembre. Escribiremos.» Este telegrama ha permitido al tenis español concebir esperanzas de que, en caso de que India ganara al Japón la semifinal interzonas de la Copa Davis, la final contra el equipo hindú señalada en principio para jugar en pistas indias, podría celebrarse en Barcelona.

No obstante, el presidente de la Federación Española, marqués de Cabanes, ha declarado:

«Realmente el telegrama poco aclara. Nosotros escribimos a la Federación India esa carta a la que se refieren ellos, del 25 de agosto, proponiendo jugar los encuentros en Barcelona los días 22, 23 y 24 de octubre, ateniéndonos a la fecha topográfica para la final interzonas por la nación que actualmente ostenta la Copa, o sea Australia, que tiene tal prerrogativa.»

«¿Y lo manifestaron taxativamente?»

«Cuando España venció a Estados Unidos recibimos un telegrama de la Federación Australiana felicitándonos por el triunfo y recomendando que nos pusiéramos de acuerdo con el ganador de la eliminatoria India-Japón, para disputar la final interzonas con anterioridad al 24 de octubre.»

«¿Causas?»

«Que el vencedor australiano participara en los torneos sudamericanos previos a la «challenge round», y de esta manera los jugadores pudieran aclimatarse y practicar en aquellas pistas. Y como estos torneos se inician el 31 de octubre en Brisbane, de ahí tal límite de fechas.»

«Se han dirigido a la India en busca de la posibilidad de jugar la eliminatoria en pistas españolas. ¿Por qué?»

«Si tenemos que jugar en Japón, no representa tanto perjuicio. La principal dificultad de la India es el clima más que las pistas de hierba.»

«¿En definitiva pues?»

«Mientras esperamos la llegada de la carta de la Federación India prometida por el telegrama, sólo podemos decir que si gana Japón, iremos a jugar allá. Y que si gana la India, hay muchas posibilidades de que se juegue en Barcelona, porque el telegrama parece señalar, ya que nosotros los propusimos jugar en Barcelona y en determinadas fechas, que sólo quieren cambiar éstas y están conformes en el escenario.—Alfil.»

BILBAO. Continúan celebrándose los Campeonatos Nacionales de natación y salto

Bilbao, 3.—A las diez y media de la mañana dio comienzo la tercera jornada de los «IV Campeonatos españoles de natación y de salto». A pesar de que la mañana fue fría, aunque no tanto como ayer, hubo mayor animación que en la sesión matinal del pasado día.

Los ganadores de las distintas pruebas fueron:

Salto de palanca masculinos, final
Fuera de concurso Gróumph, Estados Unidos, 165,583 puntos.
Russell, EE UU, 157,233.
Pedro Prade, catalán, 125,633.

200 metros espalda, masculinos
Clasificados para la final de la tarde:

Carlos Cordero, Castellano-Riojana, 2-40-8.
Sebastián Escudero, Astur-Leonesa, 2-37-7.
Jaime Monzó, Cataluña, 2-27-6.
Jesús Cabrera, Canaria, 2-29.
Roberto Beesman, Castilla, 2-32-6.
Mariano Cubero, Catalana, 2-35.
Esteban Cruz, Canarias, 2-41.

Se clasificaron en esta prueba siete nadadores españoles por correr en la prueba final de la tarde un solo participante norteamericano.

100 metros libres, femeninos
Clasificadas para la jornada de la tarde:

Maite Bringas, Canarias, 1-09-2.
Isabel Castañé, Catalana, 1-09-1.
Ana María Gallego, Castellana, 1-08-0.
Montserrat Tomás, Catalana, 1-10-9.
Pilar Von Carsten, Castellana, 1-07-2.
Gloria Sánchez, Canaria, 1-10-1.

400 metros libres, masculinos
Se han celebrado esta mañana las dos primeras series, viniendo en la primera Grijalba, de Aragón, con 5-20-4. En la segunda, y tras el duelo Bremón-Cuspidera, se alzó con la victoria el primero de los citados, con

4-54-5, estableciendo el récord regional de la Federación Gallega.

Por la tarde continuaron las pruebas que dieron los siguientes vencedores:

200 metros espalda masculinos, final:
Jaime Monzó, Catalana, 2-18-2.
Récords batidos en esta prueba:
Jaime Monzó, Catalana, récord de campeonatos.
Jesús Cabrera, Canaria, récord absoluto y piscina larga regional anterior: 2-19-2.
100 metros libres femeninos, final:
María Ballesté, Catalana, 1-07-3.
200 metros braza masculinos, final:
Francisco Jau, Catalana, 2-40-2.
400 metros libres masculinos, final de serie:
Juan Fortuny, Catalana, 4-25-6.
Relevos 4 por 100 metros estilos, femeninos, final:
Cataluña (Ballesté, Castañé, Ucelli, Ballesté), 5-07-7.

Madrid, 4.—En la cancha olímpica de Somontes han dado comienzo las tiradas correspondientes al II Campeonato de España Internacional de Tiro al Plato, última de las pruebas importantes de esta especialidad olímpica que se celebran en nuestra patria con vistas al inminente Campeonato del Mundo, a celebrar en Santiago de Chile el próximo otoño.

La tirada ha superado con creces el éxito conseguido el año último, habiéndose registrado una participación importantísima, cifrada en setenta escopetas entre las que destaca preferentemente el italiano Mattarelli, medalla de oro en Tokio, campeón del mundo y campeón de Europa.

También destaca el potente equipo norteamericano, compuesto por Ryan, Atteberry y Mairs. El equipo español está integrado por los olímpicos Bladas y Alonso y el madrileño Germán.

Los porcentajes, en general han sido en esta primera jornada más bajos de lo previsto, lo cual queda explicado por la dureza del campo de la carretera de El Pardo, uno de los más difíciles existentes en Europa.

Los tiradores norteamericanos, italianos, belgas y mejicanos han elogiado vivamente la impecable organización llevada a cabo por la Federación Española de Tiro al Plato, que ha estado a la altura de las más importantes competiciones internacionales de este tipo, demostrando la madurez alcanzada por este deporte en España.

Al término de la primera jornada la clasificación de los diez primeros es así: Mattarelli (Italia), Bladas (España), Ubago (España), Puccinelli (U. S. A.), Chiva (España), Alonso (España), Germán (España), De Miguel (España), Cherta (España), y A. González (España).

Tres partidos anulados en la quiniela

Para la quiniela de mañana, además de los dos encuentros que ya informamos no son válidos, Málaga-Pontevedra y Sevilla-Valencia, hay un tercero que no entrará en el pronóstico: Oviedo-Baracaldo.

está totalmente colocado y se puede decir que, a falta de pequeños retoques, las obras están finalizadas, gracias al esfuerzo, realizado por todos los que están trabajando en su realización. La inauguración tendrá lugar el próximo día 14 y será presidida por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola Olaso.

J. Castrillo

Auto-Escuela **VELASCO** Su academia de conducir!
PROFESOR: D. Casimiro de Andrés Matarranz
Gdor. Fdez. Jiménez, 11



Agricultura y Ganadería

Se mantienen los precios del grano en el mercado de SEGOVIA

Sube la cotización del ganado porcino

La concurrencia al mercado del jueves último fue grande. Es lo lógico, como decíamos la semana pasada, en esta época en que ya no quedan faenas por hacer en el campo. En cuanto al movimiento en el mercado, fue también apreciable, aunque las cotizaciones no llegaron a sufrir variaciones sustanciales con relación a las de la última semana, y si únicamente se experimentó un alza en el ganado porcino.

La cotización de la cebada no experimentó alteración. Siguió en las 4,75 del jueves anterior, con animación creciente. En cuanto al maíz, ocurrió otro tanto, y la posesión pidió a 5,35 y 5,40, verificándose operaciones a estos precios.

La paralización que se experimentaba en las algarrobas, continuó, pues todavía se siguieron pidiendo 7,80 y 8 pesetas, sin que se aceptara esa cotización, y si la de 7,60 para las escasísimas operaciones registradas.

La tendencia alcista en el ganado porcino, ya iniciada en el último mercado, continuó, y de cotización de 45 a 46 pesetas, se pasó a 46,50 y hasta 47 pesetas. Hubo mucha animación, pagándose preferentemente a las indicadas 46,50.

En Extremadura se pagan los cerdos cebados a quinientas pesetas arroba

También presentan tendencia alcista los corderos en varias regiones

El Norte reafirma su situación privilegiada por lo que se refiere a pastos

Por si no estaba, pero que muy bien, todo el norte, en lo que se refiere a disponibilidades de hierba, ahí está el verdadero diluvio que ha caído sobre él, con mediciones pluviométricas que dejan suspenso el ánimo. Tales los ciento cuarenta y siete litros por metro cuadrado en Santander, ciento diecinueve en San Sebastián, ochenta y cuatro en Bilbao, veintiocho en Gijón, veintidós en la cabecera del Ebro, cuarenta y dos en Pamplona, veintinueve en Vitoria, etc., etc. Y después, otra vez calma atmosférica, lo que quiere decir tiempo estival y lujurioso desarrollo de la vegetación, ríos crecidos, abrevaderos por doquiera. Segundo corte de hierba, para henificar, archisegurado; maizales recibiendo el espaldarazo para la consecución de la buena cosecha presentan plantas forrajeras impulsadas en su desarrollo vegetativo.

HOSCOS PANORAMAS GANADEROS

Y mientras tanto, desde la altiplanicie para abajo, más hoscas panoramas cada día desde el punto de vista ganadero. Ya tenemos también zonas manchegas donde se empieza a suministrar pienso suplementario al ganado, sobre todo paja de legumbres, dado el muy deficiente estado de las rastrojeras. Y menos mal que en la mayor parte del territorio manchego, el agua para abrevar no es problema, como lo es en Andalucía, en Extremadura y en grandes espacios del centro. La comarca extremeña de Villanueva de la Serena, en la que venían defendiéndose bastante bien los rebaños a base de aprovechamiento de las rastrojeras, también tiene que recurrir a los piensos, entre ellos la alfalfa seca.

AGRADABLE SORPRESA

Qué agradable sorpresa la que hemos recibido durante nuestra gira por tierras del sureste, concretamente sobre el espacio murciano colindante con las provincias de Almería y Alicante. A la vista de las perspectivas que ofrece ese territorio, se ha desvanecido la idea «prefabricada» de que íbamos a marchar sobre un auténtico desierto, idea que, ciertamente, está muy generalizada. Aun en los parajes de auténtico secano

hemos visto terrenos cubiertos de hierbajos y pasto seco que para sí quisieran las estepas cultivadas del interior. Y rebaños de cabras y ovejas espléndidas que, de vez en cuando penetran en las zonas de regadío para aprovechar los residuos de los cultivos cuyo fruto ha sido recolectado. Aquí y allá, una nota nueva y pintoresca para nosotros. Cerdos en ceba, o cebados ya, provistos de collar apropiado y sujetos a los árboles, donde reciben su porción de alimento, que en gran parte consiste en productos de huerta y desperdicios de los mismos. Y terneros y más terneros, sometidos al mismo régimen de quietud y alimentación, en torno a las casitas de campo o en plena campiña. Son las naturales derivaciones de la poderosa fuerza creadora de los regadíos. Adonde no llega, o resulta insuficiente, la red de acequias de aguas derivadas de los puntanos, se alza el pozo artesiano, haciendo fértiles los suelos que esperaríamos ver calcinados. ¡Qué inmensa riqueza agrícola, frutícola, horticola, y ganadera, se alzaría en todo este inmenso territorio de llanuras sin fin el día que se puedan abrir sobre ellas toda una teoría de canales de riego! De ello es prenda lo que vemos hoy; y de ello es garantía la calidad de la tierra, bermeja, suelta y profunda que no produce cuando está a merced de la lluvia—aquí no llueve prácticamente nunca, se nos ha dicho en el campo de San Pedro del Pinatar—, pero que rinde grandes cosechas cuando las venas de agua dirigida se conciertan con el sol perenne. Nos rodean frondosos algarrobales, espesos melonares, parrales de ensueño en los que el fruto de cada pie se cuenta por arrobas; plantaciones nuevas de frutas y agrios en ringleras sin fin sobre suelos ayer yermos; tomates trepadoras, pimentales, etc., alegran las perspectivas.

TODO EL AÑO ES PARIDERA

Es un buen rebaño lanar que ha entrado a saco en un extenso melonar y sin melones, algunos corderos triscan en torno a las madres. ¿Empezó ya la paridera?—hemos preguntado—. Aquí todo el año es paridera, nos contesta el pastor, pastor por cierto bien plantado y de muy decoroso atuendo. Y bastante buen conversador. Esta y otras observaciones nos permiten deducir que aquí se pone especial cuidado en elegir los conductores o cuidadores de los animales. Si; todo el año es paridera, porque el clima es en realidad invariable y no hay necesidad de adaptar la proliferación a los ciclos climatológicos de las demás regiones. No tiene aquella más exigencia que la natural de la gestación, puesto que no son sustanciales las diferencias térmicas estacionales.

—Estos que usted ve—aclara el pastor—son crías de unos días. Las demás están en el establo, sometidas a engorde para el mercado, hasta que alcanzan un peso de 30 kilos. —Y a como se pagan ahora esos corderos de 30 kilos de peso? —A 40 pesetas kilo en vivo. Como nos lo contaron—confirmado después—, lo contamos.

EXTREMADURA

Pues saltamos a Extremadura, en donde los corderos pelados que hace quince días se vendían a 32-33 pesetas, han subido de 0,80 a 1,20 pesetas. Y en la Mancha—referencia de Alcázar de San Juan—los que hace dos semanas se pagaban a 34 se han elevado a 36, manteniéndose en este momento la tendencia alcista. A 37 ofreció hace unos días un comprador en Puerto Lápice, por una partida de cierta importancia, y el dueño no se decidió a vender.

ALZA IMPORTANTE DEL PORCINO

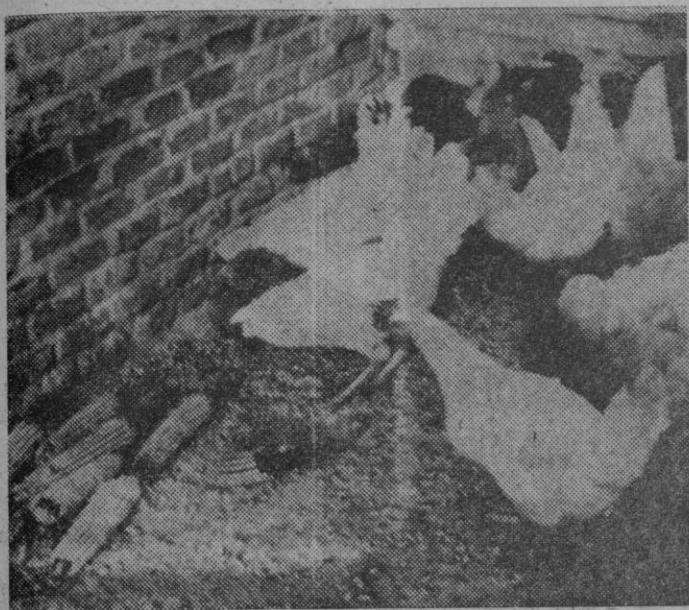
El porcino no le va a la zaga al lanar. Alcázar de San Juan acusa alza importante, sobre todo en cerdos procedentes de Murcia, señalando 48 pesetas kilo vivo, en origen, sobre cuyo precio hay que cargar tres pesetas «de portes». Nosotros entendemos que los manchegos compradores a través de tercera persona, debieran comprobar la realidad del mercado murciano, como lo he-

mos hecho nosotros de una manera directa. Esta comprobación nos ha permitido observar una diferencia notable, en sentido de baja, en relación con las impresiones que existen en el ámbito manchego. Y para demostrar que no hablamos de nuestra cuenta, copiamos seguidamente la nota informativa que apareció el sábado pasado en «La Verdad», de Murcia: «Sigue cotizándose a buen precio el porcino de sacrificio, y por lo que parece continuará algún tiempo así. Las últimas transacciones se han venido haciendo a 37-37,50 pesetas kilo en vivo, y la cabaña local está lanzando al mercado buen número de cabezas. Los lechones también se venden, aunque en mucho menor cantidad, pues en las condiciones actuales interesa a los ganaderos dedicar preferente atención a la ceba. Los precios de los lechones que pesan unos 20 kilos, oscilan entre 1.300 y 1.500 pesetas unidad». Si esto es así, ¿porqué se hace creer en la Mancha que esos mismos cerdos de 37-37,50 pesetas kilo cuestan a 48 en origen? En todo caso ¿de quién es la culpa? ¿De los intermediarios o de los propios carniceros que tratan de justificar ante el consumidor la carestía en puesto de venta?

El caso es que el porcino, grande o pequeño, vuelve a gatear hacia arriba, o gatea con más decisión que antes. Porque Extremadura acaba de informarnos que los cebados se están pagando ya—comarca de Villanueva de la Serena—, a 50 pesetas la arroba, siendo escasas las existencias, mientras que los de recría, con peso de unas 70 libras, se mantienen en torno a 18-20 pesetas libra, en vivo.

EL MERCADO HUEVERO

Menos mal que el mercado huevero continúa, sin apreciables oscilaciones de precios en el ámbito nacional, perfectamente abastecido, atendiéndose, eso sí, las preferencias de las señoras amas de casa por los de gramaje extra, cosa en ciento modo inexplicable por cuanto los de tamaño terciado y pequeños tienen, sobre los primeros, ventajas económicas, sin diferencia de calidad.



El maíz, debidamente complementado con proteínas, vitaminas y materias minerales, es un alimento insuperable para las aves

"Ni UNA GOTTA de LLUVIA desde el 10 de marzo", dice Extremadura

«Por aquí no ha caído ni una gota de agua desde el día 10 de marzo», nos dice nuestro servicio especial en la comarca de Mérida, a quien, lo mismo que a los de las demás regiones, hemos preguntado acerca de la suerte que hubiera podido haberlas en la penetración del frente frío que los primeros días de la semana pasada dejó lluvias torrenciales, o muy importantes, en casi todo el tercio norte de la Península.

En análoga forma que Extremadura, contesta Andalucía y, por extensión toda la región central, en la que hacia mediados de agosto hubo precipitaciones aisladas de tormenta que, prácticamente, no han resuelto, en las zonas beneficiadas, el problema creado por la sequía. Pero no deja de ser interesante que, de manera general, se siga ponderando el buen estado de los cultivos de regadío, siquiera en algunas partes se está administrando el agua con rigor de auténtico racionamiento.

Lógicamente, los secanos están sufriendo, en forma creciente, los efectos de la extrema falta de precipitaciones. Las condiciones atmosféricas del verano actual, se mantienen en la misma tónica de las del anterior por lo que se refiere a la «España seca», en la que el cambio atmosférico fundamental no se produjo hasta bien entrado el mes de septiembre. Y sin embargo se llegó en 1964 a recolectar la mayor cosecha de uva conocida en nuestro país, para olivos y cosecha bellotera de las tierras centrales y meridionales, el ambiente no puede resultar más perturbador, pues el fruto continúa desprendiéndose por agotamiento total de las reservas de humedad en el suelo, contratiempo que alcanza también a los viñados, aunque esta por la especial característica de su forma protectora, se benefician del resque de y de los rocíos. No obstante, son muchas las zonas donde la uva de ciclos más adelantados, como sucede en Andalucía, donde ha

empezado —tierras cordobesas—, la vendimia para vinificación, mientras continúa el corte de uva de mesa en las regiones productoras, incluida Extremadura, pagándose aquí a 25 pesetas la arroba, con momentánea paralización de las ventas por haberse producido una demanda para el extranjero.

A CUBIERTO DE IMPORTACIONES DE TRIGO

Periódicos de varios países europeos se hacen eco de las impresiones que en los medios internacionales trigueros se difunden sobre la

Las segundas «CABAÑUELAS», optimistas para el campo

Habrán lluvias frecuentes en 1966

Montiel (Ciudad Real).—El pronóstico de las segundas «Cabañuelas» de agosto ha producido cierto optimismo entre las gentes del campo ante las posibilidades del próximo año agrícola. Las desarrolladas del uno al doce de dicho mes fueron, francamente desalentadoras, pero las segundas anuncian, según los entendidos, unas lluvias frecuentes y temperaturas moderadas a lo largo de mil novecientos sesenta y seis. Así, pues, según las «Cabañuelas» y con arreglo a la experiencia de los labradores de la región entera, el próximo año será bastante propicio para la agricultura.

cosecha de dicho cereal en España, impresiones que, probablemente inspiradas en nuestros cálculos —confirmados y mejorados de manera oficial—, rectifican las noticias que habían sido puestas en circulación hacia el exterior, según las cuales nuestra producción triguera sería insuficiente para cubrir las necesidades nacionales durante la campaña 1965-66, hora ponen las cosas en su punto, y se indica, conforme venimos pronosticando, que nos hallamos a cubierto de importaciones en ese período, y que incluso llegaremos con sobrante a enlazar con la cosecha del año próximo. Por el contrario, se pone de relieve la extrema escasez de trigo que se advierte en la U. R. S. S., lo mismo que en varios países del este de Europa, y China y Egipto. Es notorio que Moscú ha decidido, por segunda vez desde 1963, invertir parte de sus ya escasas reservas de dólares en la compra masiva de aquel producto en Occidente. Y hasta se indica que es probable que tenga que proceder a una nueva venta de gran cantidad de oro para poder hacer frente a tales compras.

Y está a punto de comenzar la siega del arroz, que está lográndose en todas partes en forma muy favorable, y precisamente coincidiendo con una situación de apatencia de ese grano en el mercado internacional, lo que podría determinar la continuidad en la fluidez de nuestras exportaciones con que se ha caracterizado la campaña que ahora concluye, durante la cual hemos exportado más de 129.000 toneladas. Esta cifra constituye un record nacional de ventas de arroz al exterior.

Posible animación en el mercado lanero

Han circulado estos días determinadas noticias sobre compras de lana en el interior. Nadie sabe de dónde han salido, pero es un hecho cierto que en algunos centros ganaderos ha ya suscitado interés la presunta animación. Por informes particulares en derredor del comercio lanero, no se hacen ventas grandes, sino casi ínfimas, de consumo ordinario y poco más de familiar, que no tiene repercusión en los

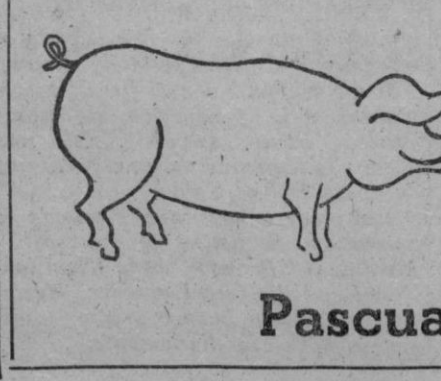
tenedores de pilas. Si efectivamente, las alzas laneras en relación con las bajas producciones de Australia vieran inmediata repercusión en Europa, podría darse el caso de la revalorización de un comercio que parece extinguido en España. De todos modos, como las informaciones en torno a este mercado son satisfactorias, habrá que esperar con curiosidad, ya que no con expectación.—(De «Arriba»).

Alambres prefabricados CUPRE
Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS-ECONOMICAS
Se fabrican en luces de 5 a 30 m.
Propias para almacenes, graneros, vaguerías, cines, gallineros y naves industriales
REPRESENTANTE PROVINCIAL Miguel de Miguel
Plaza del Dr. Gilla, 12, T.º 2721 SEGOVIA
Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

JABON POZO FUENCARRAL
garantiza pureza absoluta y máxima calidad
LAVANDO MEJORA la ROPA, SUAVIZA las MANOS

AUTO UNION DKW F-1000-L
Carga 1.000 kgs. y ofrece un volumen de 6,6 m³ que puede aprovecharse totalmente para carga útil, incluso para la de productos ligeros.
Precio (en fábrica)
Plataforma alta: 129.500
Furgón: 130.000
Combi: 135.000
Fácil adquisición
AUTO INDUSTRIAS MARTIN-Avda. Fdez. Ladreda, 14-T.º 28-44

LOS CERDOS MAS SANOS Y GORDOS
el más productivo negocio ganadero!
con los incomparables PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS
DISTRIBUIDORES
Pascual Hermanos, S. L. SANDERS



ANTENA de MADRID

- Mueren a toneladas los peces de la Casa de Campo
- Una oportunidad también para los cantantes
- Y otra extraordinaria para los maletillas en la "Pamplona Chica"

Madrid.—(Crónica de Argos especial para nuestro diario). El lago de la Casa de Campo alberga siempre una gran masa de peces. Cuando se deseca para renovar el agua, se ahogan en las charcas y de la desigual superficie. En tales casos, son recogidos en cubos y trasladados a algún estanque, hasta que el lago vuelve a estar lleno y pueden sus pobladores regresar a su líquido hogar.

Con motivo de San Isidro y de otros fiestas señaladas, se autoriza a las Sociedades de Pescadores a celebrar concursos de pesca. Tales competiciones apasionan a los participantes y constituye un entretenido espectáculo para los mirones, que suelen ser numerosos. Pero no siempre los pescadores o, al menos algunos, se conducen deportivamente, pues días después suelen aparecer en la superficie del agua peces que se debaten entre la vida y la muerte o flotan completamente asfixiados.

Hace unas fechas el lago estuvo cubierto por una capa de peces muertos flotando sobre las aguas. Ni había habido concursos de pesca ni era verosímil que alguien mal intencionado hubiera arrojado explosivos o venenos en cantidades tan grandes que produjeran una mortandad general. Las aguas despedían un acre y penetrante olor, principalmente producido por la descomposición de la población piscícola.

Tres o cuatro días han necesitado varias brigadas de obreros municipales para limpiar el lago. Se servían de una barca motora y de varias de remos, con cubos y grandes bidones, en los que los operarios iban depositando los cadáveres, «pescados» con cestos de alambre agarrados a largos palos. Toneladas de peces de todos los colores y tamaños, barbos hasta de dos kilos, han sido convertidos en ceniza en el crematorio.

Pero el hedor, aunque no tan intenso, sigue en el lago y su contorno. Las aguas, no renovadas desde hace mucho tiempo, están corrompidas. Al lago vierte su caudal el arroyo Meaques que, aunque ha sido saneado con un colector para las aguas residuales, sigue recogiendo posos y basuras a su paso por la Casa de Campo. El servicio de barcas de recreo ha sido suprimido y, el alcalde, que se ha reintegrado a su puesto, ha anunciado que se adoptarán medidas sanitarias. Tal vez para cuando esta crónica se publique se haya ordenado la desecación del lago y la retirada de sus cienes.

Y OTRA PARA LOS MALETILLAS

La simpática placita de San Se-

bastián de los Reyes será escenario de los festejos taurinos, con motivo de las fiestas de la localidad: corridas de toros (un mano a mano entre Antonio Bienvenida y José Fuentes), novilladas (el «debut» de El Platanito con picadores) y una nocturna extraordinaria de las «oportunidades» para seis maletillas de los conocidos por la TVE. Además, los encierros al modo de San Fermín, en esta «Pamplona chica».

OPORTUNIDAD PARA LOS CANTANTES

En realidad, la iniciativa de «una oportunidad» corresponde a las emisoras de radio, seguida después por la televisión, mediante sus programas «Salto a la fama», «Primer aplauso», etc. En muchos casos, los finalistas actuaban después en festi-

vales organizados expresos en teatros.

Pero ahora la cosa ha ido a más. A los cantantes y «cantadores», más o menos noveles se les ha dado también la oportunidad de presentarse directamente en un escenario. Por cierto, que han quedado muy bien en el Calderón, constituyendo, además, este espectáculo la única novedad teatral de Madrid en las últimas semanas de agosto.

La temporada de verano está agotándose. Compañías y empresas preparan los estrenos que han de abrir en septiembre la ya inminente temporada oficial. Entre tanto, por provincias siguen los Festivales de España y las giras de las compañías, merecida compensación a la casi total ausencia de actividades escénicas el resto del año.

BURLADERO

De la abufida corrida de toros, celebrada el pasado domingo en Madrid se destacaron dos «cosas»: el peso y volumen de los toros de don Isabel Rosa González—que salieron a 584 kilos de promedio—y los tres soberbios pares de banderillas que, en maravillosa ejecución, puso el gran peón y rehiletero portugués Mario Coelho.

Hubo otra pesadez en la corrida. El tiempo que emplearon en despacharla. Casi tres horas. En menos tiempo se va y se almuerza en Londres.

Consecuencia de la tardanza, fueron los toreros empleados en la corrida que, dieron un juego de interrogante. Si a esto unimos la falta de dominio en la profesión, si que muy valerosa, de los maestros encargados de ella.

Gracias a esos monumentales pares de banderillas que clavó el formidable banderillero luso, se doró algo la negra pildora de la corrida.

Pero, como en esta temporada veraniega en Madrid, las corridas son a base de grandes «churrascos»...

Está ocurriendo, y es motivo de fuertes disgustos, el cambio de car-

teles, de nombres que ya se consideraban como «hechos» por su apalabramiento y que a pesar de la aparente formalidad contrada después desaparecen y se hacen al momento a capricho y mando del mayor dispnente.

Consecuencia o relacionado con estas anomalías, es la reunión de apoderrados de toreros que no figuran en clanes o bruts y que por tal circunstancia se ven eliminados de carteles de importancia a los que por su valer tienen un legítimo derecho.

A este respecto sería conveniente saber, quién o quiénes dificultan con su influencias actuaciones que, en el mundillo taurino se tildan de incómodas para los «mandamases».

De aquellas declaraciones del empresario de la plaza de toros de Albacete, don Luis Miranda Dávalos respecto a los honorarios que le pedían—concretamente Diego Puerta—trescientas mil pesetas, no son ciertas, según manifiesta en carta abierta el citado diestro.

Al parecer, dicho señor Miranda no ha hablado una sola palabra con Diego Puerta referente a la feria por tanto éste no ha podido pedir dicha cantidad por su actuación.

Y mucho menos remontar su afirmación con su imaginaria frase «ni un duro meces».

Los hay que las «tolas» se las sacan de la manga, y se quedan tan anchos.

Se acabó el mes de agosto, y además de su mes, conquistó «El Cordobés» su victoria sobre el tiempo ya que lo treinta y un días de que consta les empleó en matar sesenta y dos toros y cortarles no sabemos cuántas orejas y rabos.

También, pero en menos cantidad se llevó sus rejillas y algún que otro aviso, aunque esto casi no cuenta ya que están en bequeñísima proporción.

S. dice de él que ha ganado por la mano a Rusia y a los Estados Unidos ya que nuestro «astronauta» de Palma ha dado en treinta y un días, treinta y una vueltas a España y en cada una venciendo sin mecanismos a dos bichos con bichos en completa oposición con él.

Además, éste sigue en la brecha dando vueltas «al asunto» dejando muy atrás a todos los astronautas del mundo.

Lo que si deseamos es que no se mate.

Seguimos sabiendo, lo que sabemos de nuestra corrida a celebrar el próximo 16 del actual septiembre. Que el cartel es excelente por sus componentes de toros y toreros. Y que por su grata recordación volvemos a citarlo. S. M. «El Viti», Andrés Hernando y «El Pireo» con toros de don Alipio Pérez Tabernero.

Ahora lo que tenemos que pedir todos para disfrutarlo, es que el tiempo no pierda el calor que necesita la fiesta y que, este mismo «fuego» se dirija a las taquillas.

A. FERNÁNDEZ-PACHECO.

«BRONCO», Fela Roque y otros artistas, en Madrid

Madrid, 3.—Procedente de Las Palmas de Gran Canaria, ha llegado al aeropuerto de Barajas Fela Roque, «Miss Nacional» con el fin de incorporarse a la producción de Jaime Prades, «Pampa salvaje». Fela será la estrella femenina de un reparto que encabeza Robert Taylor.

Entre los actores que practican la equitación, se hallan el famoso Ty Hardin, el «Bronco» de la televisión: Ron Randall, Marc Lawrence, Héctor Quiroga, Mario Lozano y otros, quienes se ejercitan diariamente.

SUCESOS LA TIMARON CON EL PROCEDIMIENTO DE LA "ESTAMPITA"

Y para justificarse ante sus familiares, denunció que había sido víctima de un atraco

Madrid, 4.—Doña Benita Cortés Calvo, de cincuenta y siete años de edad, con domicilio en la calle de Juan de Urbista, denunció en la comisaría de la Estrella a dos individuos que la atacaron el día 31 del pasado mes de agosto. La denunciante manifestó que sobre las tres de la tarde llamaron a la puerta de su domicilio, y al abrir, dos individuos se abalanzaron sobre ella, le taparon la boca con un pañuelo y la conminaron para que, sin la menor pérdida de tiempo, les entregase todo el dinero que había en la casa. También dijo que al verse privada de hacer ningún movimiento o señal para avisar a los vecinos para que acudiesen en su auxilio, así como para evitar males mayores, indicó a los dos sujetos el cajón de la mesilla de noche donde guardaban 4.100 pesetas. Los desconocidos se apoderaron del dinero y se dieron a la fuga.

A preguntas de la Policía, la denunciante describió con toda clase de detalles a los individuos; describió sus rasgos, su estatura, forma en que iban vestidos y otra serie de detalles. Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, después de llevar a cabo una amplia información y una inspección ocular en el lugar de los hechos, llegaron a la conclusión de que el atraco era simulado. Interrogada detenidamente la denunciante, acabó por confesar que

había sido abordada en la calle por dos individuos, uno de ellos, al parecer, tonto, que la timaron por el procedimiento de «la estampita». A cambio de lo que creyó ser un fajo de billetes de banco fue a recoger a su casa las 4.100 pesetas que tenía

guardadas y se las entregó a los timadores. De esta manera—según afirmó—pretendía justificar ante sus familiares la desaparición del dinero y ocultar la vergüenza de haber sido víctima de un engaño tan burdo.

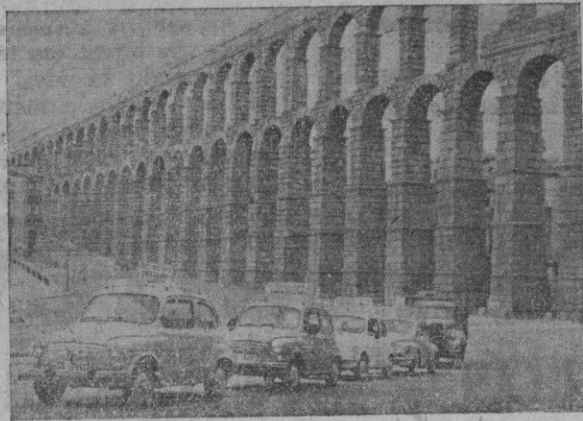
Se examinaba para obtener el carnet de conductor, y atropelló a un guardia

Pasó a presencia judicial

Barcelona, 3.—El examen para obtener el carnet de conducir fue un completo fracaso para Lázaro Cubero Ruiz, pues cuando realizaba las prácticas conduciendo un camión atropelló al guardia urbano J. Fernández Méndez, al que causó lesiones de pronóstico reservado, por las que tuvo que ser internado en el centro quirúrgico municipal. El accidente ocurrió en la zona de exámenes de Montjuich, y el aspirante a conductor en vez de obtener el carnet que pretendía ha pasado a presencia judicial.

APRENDA A CONDUCIR AUTO-ESCUELA «SANTA COLUMBA»

Ha inaugurado su Sucursal en CANTALEJO que pone a disposición de la provincia

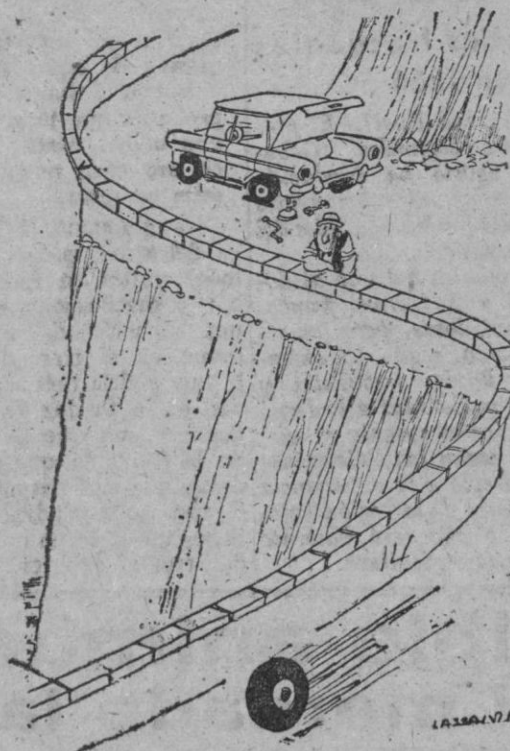


Permisos de conducir:
1.ª (C.) 2.ª (B.) y
3.ª (A2)

Enseñanza garantizada
Métodos alemanes

En CANTALEJO: Fonda La Serrana
En Segovia: Santa Columba, 5. Tel. 2251

DOMINGO, 5
de 12 a 2 de la tarde, en Casa Solera,
demostraciones del lava vajillas y
lavadora automática Westinghouse



SIN PALABRAS

OIGA... Pero oiga bien con nuestros audífonos PHILIPS
OPTICA ATALAYA Fernandez Ladreta, 12. T.º 28-28

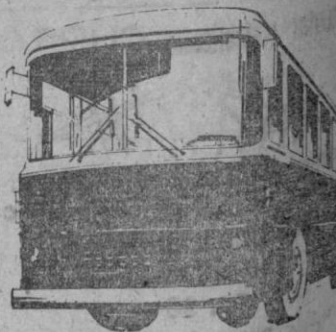
Roban en la que fue residencia de CARMEN AMAYA

Se llevaron la bata de cola con que bailaba las «soleares»

Bagur (Gerona), 3.—La que fue residencia de la bailarina Carmen Amaya, hoy adquirida por el Ayuntamiento de esta localidad para convertirse en museo que perpetúe su recuerdo, se ha visto asaltada por unos desconocidos que, tras romper los cristales de una ventana, se introdujeron en el interior, de donde robaron la bata de cola de encajes y joyantes con que Carmen Amaya bailaba sus famosas «soleares».

A parecer, los ladrones no se llevaron ninguna otra pieza, posiblemente porque sólo deseaban conservar el tan conocido traje de la que fue gran bailarina. En el interior de la casa quedan ya muy pocas cosas debido a los robos que la misma ha sufrido en los últimos meses.

AUTOBUSES AUTOCARES BARREIROS A.E.C.



entrega inmediata

Distribuidor MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quesada, 4. Telef. 3836 - Segovia

Importante para las amas de casa

El próximo domingo, día 5, de 12 a 2 de la tarde, tendrán lugar en CASA SOLERA, demostraciones del lavavajillas y la lavadora automática WESTINGHOUSE, realizadas por la encantadora señorita Adriana Pérez, de dicha firma.

El jefe de ventas de Westinghouse, don Francisco Criado, y el concesionario de Westinghouse en esta provincia, don Ausencio Pascual, atenderán personalmente a cuantas deseen completar información sobre estos modernísimos e imprescindibles auxiliares del ama de casa.

Westinghouse
Y
Casa Solera
agradecen de antemano su visita

LAFUENTE
Pescados ALMACEN Plaza del Potro, 1
Teléfono 3959
Ventas al por mayor de
pescados CONGELADOS
de la casa MAR s. a., de VIGO
CLASES:
MERLUZA
MERLUCILLA
PESCADILLA

TOROS Orejas para Paco Camino, "El Viti" y el "Cordobés" en Mérida

Fracasó "El Platanito" al presentarse con picadores en San Sebastián de los Reyes

Mérida (Badajoz), 3.—Corrida de feria. Lleno. Toros de don Joaquín Buendía.

Paco Camino, en el primero, varios pases en redondo, naturales y de otras marcas. Ovación. Media y dos descabellos. Ovación, dos orejas y vueltas al ruedo. En el otro, redondos, naturales y de pecho. Una y descabello. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

"El Viti", en su primero, instrumentos naturales y derechos que liga con el de pecho. Una entera. Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo. En su segundo, faena valiente. Dos pinchazos sin saltar y una entera que basta. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

"El Cordobés", en el primero, derechos, naturales y pases de rodillas. Una atravesada, una entera y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el último, varias series de derechos, de pecho y adornos. Media y tres descabellos. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En San Sebastián de los Reyes

San Sebastián de los Reyes, 3.—Novillos de Quintana (Hermanos Ortega Estévez). Tres cuartos de plaza. "El Jaro", faena valiente para media algo delantera. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, buenos derechos para dos pinchazos, estocada caída y dos descabellos. Ovación y vuelta al ruedo.

César González, en su primero, no hizo gran cosa con la muleta. Dos pinchazos, media estocada y dos descabellos. Palmas. En su segundo, naturales y derechos sin dar salida al ovillo. Dos pinchazos, dos medias y dos descabellos. Palmas.

"El Platanito", faena desastrosa entre pitos y palmas de tango. A su primero lo mató de cinco pinchazos media estocada y descabello. Bronca. En el último, volvió a estar mal. Un pinchazo y estocada caída. Pitos.

Ingresa en el Sanatorio de Toreros el novillero José Fernández

Madrid, 3.—Ha ingresado en el Sanatorio de Toreros el novillero José Fernández, que recibió una cornada en la pierna derecha en la plaza de Motilla del Palancar. Llegó ya operado. La herida no reviste gran importancia.

Hoy abandonaron el Sanatorio de Toreros los banderilleros Manuel Granero y José Luis Ortiz. Continúan internados el novillero José Serrano, el banderillero José Cañizares y los picadores José Lausín y Luis Ramos.

SOLICITAMOS REPRESENTACION

en esta provincia para organización relacionada con Arquitectos y Constructores. Empresa dedicada a Construcciones, Metálicas, estructuras naves, calderería, carpintería de aluminio y metálica. Indicar representaciones que llevan y organización de que disponen. Demandas al núm. 2.338. Publicidad Anuncio. Santiago, 5. VALLADOLID.



PARA TRICOTAR:

ESMERALDA



DE VENTA EN:

los mejores establecimientos

Una tarta con 400 velas para celebrar el IV centenario de la fundación de San Agustín en Florida (Estados Unidos)

Hoy se celebrará el "Día de España" y a los actos asistirá el señor Alonso Vega

San Agustín (Florida, EE. UU.), 3.—San Agustín, la ciudad más antigua de los Estados Unidos, celebrará el próximo miércoles su aniversario oficial con una inmensa tarta de cumpleaños adornada con cuatrocientas velas que serán encendidas por visitantes distinguidos durante el acto inaugural del Centro Cultural Español denominado "Casa del Hidalgo".

Las autoridades de esta ciudad han decidido dedicar al Gobierno español el edificio de Exposiciones y el Centro Panamericano. La dedicación que será realizada por José A. Mora, secretario general de la Organización de Estados Americanos, se celebrará mañana bajo la presidencia del senador Spesard L. Holland, demócrata, por Florida.

Ayer, el mayor número de incursiones aéreas en Vietnam

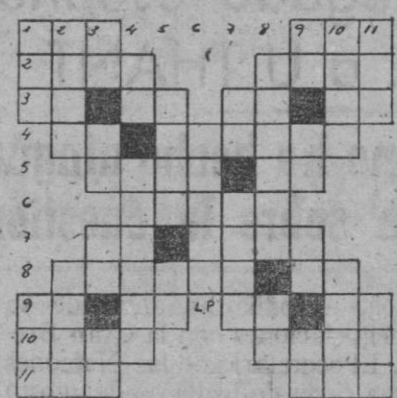
Saigón, 3.—Un portavoz militar ha informado hoy que la aviación norteamericana y survietnamita han realizado el mayor número de incursiones aéreas durante toda la guerra del Vietnam durante el último período, de 24 horas que finalizó esta madrugada a las 6.—Efe.

Después de esta ceremonia y bajo el patrocinio de la Cámara de Comercio de San Agustín y del condado de San Juan, se celebrará el «Día de España» en el que participarán los bailarines españoles que han actuado en el pabellón de España de la Feria Mundial de Nueva York.

Durante el acto de inauguración de la «Casa del Hidalgo», cuya construcción ha costado 200.000 dólares (12 millones de pesetas) el ministro español de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, pronunciará un discurso. Asistirán también a este acto el secretario norteamericano del Interior Stuart Udall; el alcalde de Avilés, señor Fernández Suárez del Villar, y don Alvaro María de Armada y Ulloa, conde de Revilla-Gigedo, adelantado mayor de La Florida y descendiente de don Pedro Menéndez de Avilés, conquistador de este territorio.

Para el domingo, están previstas la dedicación de la estatua de la Reina Isabel la Católica, y la ceremonia de apertura al público del jardín hispánico.—Efe.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.621



HORIZONTALES: 1. Soberano ruso. Proprietaria.—2. Círculo. Río asiático.—3. Violoncelo siamés. Interjección de ánimo. Andad. Artículo.—4. Símbolo químico. Cubierta interior de la flor que protege los órganos reproductores.—5. Algas marinas. Negación.—6. Humillé, derribé.—7. Contracción. Demostración de alegría.—8. Estar en un determinado espacio. Dios egipcio.—9. Ciudad de Caldea, patria de Abraham. Trompeta china. Pronominal. Posesivo.—10. Villa de La Coruña. Mineral que tiene la propiedad de atraer hierro y otros metales.—11. Baile andaluz. Bisonte del Cáucaso.

VERTICALES: 1. Onomatopeya de un golpe. Costumbre.—2. Valle de los Pirineos. Río ruso.—3. Letra griega. Sacerdotisa de Júpiter convertida por Júpiter en novilla. Prep. inseparable. Preposición.—4. Reflexivo. Maleta o baúl de cuero.—5. Rey de Israel, esposo de Yezabel. Negación.—6. Se atreverá.—7. Marchar. Ciudad de la antigua Fenicia.—8. Mancebo hermoso y bien dispuesto. Nota musical.—9. (al rev.) Repetido; voz familiar. (Neuro. Terminación verbal. Mugido.—10. Cuadrúpedo híbrido hijo de asno y yegua (fem.). Sobjeto con cuerdas.—11. Piedra sagrada. Número.

Solución al crucigrama número 3.620
HORIZONTALES: 1. Ají. Ora.—2. Para. Ecos.—3. Ar. Si. Al. Mi.—4. Os. Careta.—5. Azor. Ve.—6. Adela.—7. Im. Nasa.—8. Aromas. Bo.—9. Er. Ra. Om. Ra.—10. Sota. Inés.—11. Ana. Oso.

VERTICALES: 1. Aba. Esa.—2. Jaro. Arón.—3. Ir. Sa. Ir. ¡Tal!—4. As. Zamora.—5. Icod. Ma.—6. Arena.—7. Ar. Laso.—8. Elevas. Me.—9. Oc. Té. Ab. No.—10. Roma. Ores.—11. Asi. Aso.

FUGA DE VOCALES
Número 303:
N. h. y pl. c. r. q. n. t. ng. p. r. l. m. l. l. p. s. r.

Solución al núm. 302: Mal se remedia una muerte con otra, y más cuando las injurias no proceden de malicia.

CERVANTES

GUÍA MÉDICA ODONTÓLOGOS Y CLÍNICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7. pral. B
Teléfono 18-47 Segovia

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 38-69 y 27-13

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Tel. 22-22 Sanatorio. 17-81

JOSÉ MARIA GIL MUÑOZ
Médico-odontólogo—Rayos X
Consulta de 10.30 a 1.30 y de 4 a 7
Plaza Seminario, 3 Teléfono 23-91

M. DE ANDRES CUADRADO
Ex Interno por oposición de la Casa de Salud Valdecilla
Huesos Rayos X
Gimnasio de rehabilitación y masajes, Secuelas poliomiélicas, traumáticas. Malformaciones, pies planos, juanetes. Reumatismos. Varices.
Paseo E. González, 19
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6

Tu pereza de hoy puede mermar tus posibilidades de mañana. Aprovecha la oportunidad que te brinda el Estado con los Estudios Nocturnos de Bachillerato

COLEGIO SANTO DOMINGO DE GUZMAN
MM. DOMINICAS
Oficialmente reconocido
Queda abierto el plazo de matrícula BACHILLERATO. PRIMARIA. PARVULARIO.
Dispone de magnífico y confortable internado. Aranda de Duero (Burgos), teléfono núm. 485.

Ha sido rescatado el rubí "Gran Estrella" robado hace un año en Nueva York

Palm Beach (Florida, EE. UU.), 3.—El famoso rubí «Gran Estrella», de cien quilates, que fue robado el pasado octubre, con otras joyas, ha sido recuperado en una cabina telefónica mediante el rescate de 25.000 dólares. El rubí, valorado en 140.000 dólares era uno de los 24 robados del museo de Historia Natural de Nueva York.

El escritor Francis Ante, de Palm Beach, actuó como intermediario del rescate proporcionado por el millonario Jcha Machartur, según indica el «Daily News». El dinero fue impuesto en una cuenta condicional de un Banco de Riviera Beach, abierta a nombre de Harvey Saint Jean, de Miami, abogado de los tres autores del robo, que actualmente se encuentran encarcelados.

Sus nombres son Allen Dale Kuha, de 26 años de edad; Jack Rowland Murphy, de 27; y Roger Fred Clark, de 29. Los tres son de Palm Beach y ahora se encuentran en Sing Sing.

AMIN HAFEZ, reelegido presidente sirio

Beirut (Líbano), 3.—El teniente general Amin Hafez, de Siria, ha sido reelegido anoche presidente del consejo presidencial sirio, según declaraciones de radio Damasco.

Hafez recibió 70 de los 82 votos depositados por los miembros de la legislatura provisional, el «Consejo Nacional Revolucionario». Se produjeron 8 abstenciones y 13 miembros de la legislatura, de los 95 de que contaba, no se encontraban presentes en la votación.

Se disparó en la capital siria una salva de 21 cañonazos al anunciarse los resultados. Se esperaba la reelección de Hafez.—Efe.

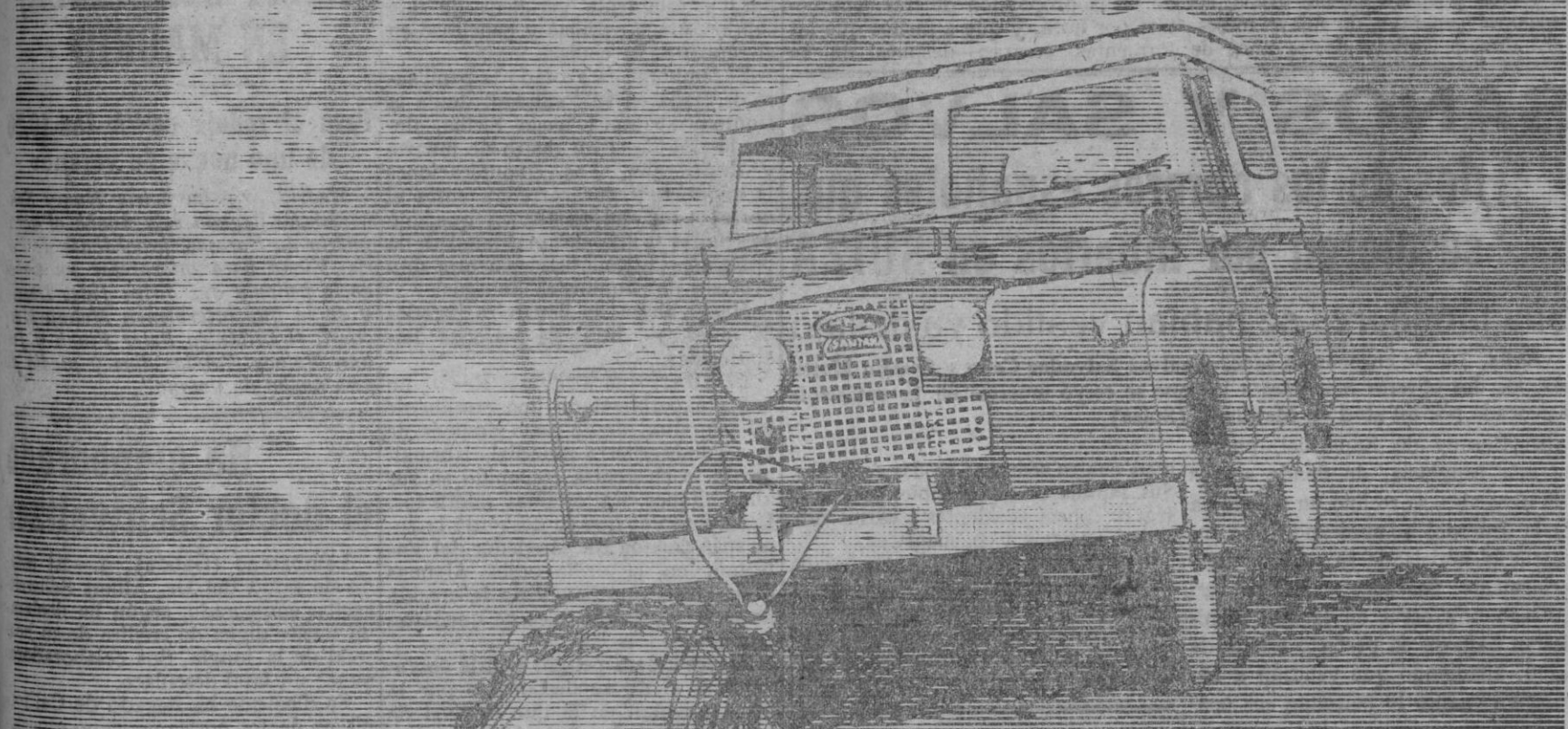
NOGAT



Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA
Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá gratuitamente un interesante folleto.

LAND-ROVER SANTANA "FORESTAL"



¡CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!



LAND-ROVER SANTANA es apto para el transporte y arrastre de troncos por su potencia y capacidad.



La doble toma de fuerza convierte al LAND-ROVER SANTANA en fuente de energía para la industria maderera.



Por su versatilidad, LAND-ROVER SANTANA es el vehículo que se adapta a las dificultades del terreno.



LAND-ROVER SANTANA se ha impuesto en las modernas explotaciones forestales por su potencia y variedad de usos.

Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. LAND-ROVER SANTANA El vehículo de más aplicaciones del mundo

Fabricado por: METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. Alcalá, 95 - Madrid-9 Factoría: Linares (Jaén)

Concesionario para Segovia y Avila: J. HORCAJO, S. A. Avda. Fernández Ladreda, 15 - SEGOVIA Talleres autorizados y Subagentes en ambas provincias

LRV-3-65

España ha reafirmado su buena disposición para negociar con Inglaterra sobre GIBRALTAR

En carta del delegado español en la O. N. U. a U THANT Y aclara que Londres no ha hecho ningún ofrecimiento a España sobre la cuestión

Sede de las Naciones Unidas, 3.—España ha afirmado su buena disposición para entablar negociaciones con la Gran Bretaña sobre el futuro de Gibraltar. El secretario de las Naciones Unidas ha dado a la publicidad una carta de fecha 30 de agosto del representante adjunto permanente en España, don Jaime de Piniés, dirigida al secretario general, U Thant, sobre la cuestión de Gibraltar.

La Comisión de colonialismo de las Naciones Unidas adoptó el 16 de octubre de 1964 un «consensus» en que se sugería que la Gran Bretaña y España empezasen «sin dilación» conversaciones sobre Gibraltar para llegar a una solución negociada de su disputa.

TEXTO DE LA CARTA

La carta del representante español dice:

«El Gobierno de España considera, como lo explicó su embajador, don Manuel Aznar, a la Asamblea general en su decimonona sesión, que la discusión de los problemas parciales relacionados con Gibraltar, fuera de la estructura indicada en el «consensus» de 16 de octubre de 1964, no llevaría a ningún resultado positivo.

«A pesar de mantener esta opinión deseando llegar a una situación que permitiera a España y al Reino Unido iniciar tales conversaciones, sin pérdida de prestigio para ninguno de los dos países, el Gobierno de España, acogidos a una oferta verbal y confidencial del Gobierno de S. M. británica, propuso un «modus operandi» al Gobierno inglés en su nota de 10 de febrero de 1965, según la cual se restablecería la situación existente en Gibraltar antes que la comisión estudiase el problema como paso previo a las conversaciones en cuestión. El Gobierno de S. M. británica no aceptó esta proposición del Gobierno español.

En la carta se recordaba que el 4 de agosto de 1965 el subsecretario parlamentario británico para las Colonias dijo en el Parlamento que España no había respondido al ofrecimiento para entablar negociaciones.

El Gobierno español dice la carta—desea aclarar que el Gobierno británico no hizo ningún ofrecimiento a España sobre esta cuestión; añade el documento que la Gran Bretaña no había mostrado «el mejor deseo» de responder a la petición española para iniciar las conversaciones sobre Gibraltar.

GARCIA GODOY hará todo lo posible, dice, por establecer un Gobierno imparcial en SANTO DOMINGO

Caamaño dimitió y en su discurso atacó duramente a los EE. UU.

Santo Domingo, 3.—Ha dimitido oficialmente ante millares de entusiastas dominicanos el coronel Francisco Caamaño Deno, como dirigente de los rebeldes.

En su discurso ha pronunciado fuertes críticas contra Estados Unidos.

Caamaño ha anunciado su dimisión varias horas antes que Héctor García Godoy asumiera oficialmente la tarea de restablecer la paz y el orden en la República Dominicana.

Ha expresado su esperanza de que «sea la última vez en nuestra historia que un Gobierno legítimo ha de abandonar el Poder bajo la presión de soldados extranjeros o nacionales».

EL DOCTOR GODOY ASUME LA PRESIDENCIA PROVISIONAL

Santo Domingo, 3.—Por primera vez desde hace 4 meses—duración de la sangrienta guerra civil—se ha instalado en Santo Domingo, esta noche, un Gobierno provisional.

El nuevo presidente del mismo, García Godoy, dijo que hará lo posible por el establecimiento de un Gobierno imparcial que inspire confianza y que pueda gobernar hasta las elecciones generales de nueve meses.

El doctor Godoy, de 44 años de

La India rechaza, al parecer, el llamamiento de paz lanzado por el secretario de la O. N. U.

El cese el fuego no es la paz, dice, y no podemos ir de un alto el fuego a otro Shastri pide a los indios que se dispongan a pasar días duros

Nueva Delhi, 3.—El primer ministro indio, Lal Bahadur Shastri, ha rechazado el llamamiento lanzado el miércoles pasado por el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, para el cese incondicional de las operaciones militares en Cachemira.

«El cese el fuego» no es la paz, un «alto el fuego» en Cachemira y nosotros no podemos ir de un «alto el fuego» a otro», declaró ayer tarde un mensaje radiofónico dirigido a la nación.

Esta declaración ha sido, generalmente, considerada por los observadores como un rechazo virtual del llamamiento de U Thant en favor de

DIAS DÜROS

Delhi, 3.—El jefe del Gobierno, Shastri, ha advertido al pueblo indio que puede verse obligado a hacer frente a ataques aéreos como consecuencia de las luchas en Cachemira.

En una emisión de radio a la nación sobre la situación en Cachemira, pidió a los indios que se dispongan a pasar días duros.

Hizo un llamamiento a hombres y mujeres para que se presenten voluntarios en la Guardia Nacional.

Después de referirse al llamamiento de Thant para un alto el fuego, dijo: «Un alto el fuego no es una paz. La India no irá de un alto el fuego a otro mientras Pakistán esté dispuesto a empezar otra vez.»—Efe.

ROMY SCHNEIDER, EN MADRID

Para el rodaje de "A las 10,30 de una noche de verano"

Madrid, 3.—La actriz Romy Schneider ha llegado esta noche al aeropuerto de Barajas, procedente de París. Viene para interpretar un papel en la película que dirige Jules Dassin y en la que intervienen Melina Mercouri, el británico Peter Finch y Julián Mateos, "A las diez y media de una noche de verano".

Ha empeorado el doctor Schweitzer

Lambarene (Gabón), 3.—El estado de salud del Dr. Albert Schweitzer ha empeorado, según ha declarado el médico que dirige el hospital de la jungla. Sus colaboradores temen un fatal desenlace.

Se dice que ha llegado de California un doctor norteamericano especialista del corazón para examinar al anciano filósofo y filántropo, que actualmente tiene noventa años y que, según un portavoz, sufre una gran fatiga general.—Efe.

RUSIA ha lanzado cinco satélites con un solo cohete

Moscú, 3.—La Unión Soviética ha lanzado cinco satélites sin tripulación con un solo cohete, anuncia la agencia de noticias Tass.

Moscú, 3.—La agencia Tass ha informado que el lanzamiento de los cinco satélites forma parte de la serie "Cosmos", de cohetes de investigación espacial, idéntica a esta última serie con los números del 80 al 84 ambos inclusive.

EL TIBER AMENAZA INUNDAR el centro de ROMA

Las inundaciones en Italia han causado hasta ahora treinta y ocho muertos y hay otras veinticuatro personas desaparecidas

Roma, 3.—El histórico Tiber, ha crecido por las copiosas lluvias y amenaza hoy con rebasar sus orillas e inundar la parte central de la ciudad. Los oficiales dijeron que el fango y los escombros arrastrados por las aguas del río llegaron a alcanzar una altura de unos 13 metros más del nivel de flotación.

Dijeron asimismo que iba subiendo en la proporción de tres centímetros por hora, y que a menos que las tormentas cesaran—después de su

azote por toda Italia—, existía el peligro «ciertamente verídico» de que sobrepasara las orillas y penetrara en el centro de la ciudad.

El temporal ha azotado la península de Italia en su totalidad, desde la frontera austriaca hasta Sicilia, dejando tras de sí un rastro de muerte y destrucción. Las comunicaciones ferroviarias y por carretera entre el norte y sur del país han quedado destruidas y más de una mitad de la población de Roma se encuentra desprovista del suministro de agua.

Hasta ahora se llevan registrados 38 muertos y otras 24 personas desaparecidas.

El Tiber, que atraviesa Roma, no había experimentado una crecida de tal magnitud desde poco después de la segunda guerra mundial. Normalmente se encuentra contenido en sus altos diques sin originar conflictos. La última vez que se desbordó la zona más dañada fue alrededor del Vaticano, en la orilla oeste. Algunas otras zonas que han visto la crecida hasta tres y cuatro pies no quedaron inundadas.

El verdadero peligro podría sobrevenir si el río se desbordase por la orilla oriental, en la que el nivel de la ciudad es algo más bajo de diez pies, en la muralla que lo contiene.

Diecinueve puentes han sufrido daños en Roma. Hasta ahora, ninguno de ellos parece amenazado de peligro, inclusive el viejo, de dos milenios, puente de Tito Livio.

Los daños se elevan a millones de dólares y más de 25.000 millas cuadradas han quedado inundadas en las zonas agrícolas.—Efe.

El puerto de la BONAIGUA, cerrado por la nieve

Lérida, 3.—A causa de la nieve ha quedado cerrado al tránsito el puerto de la Bonaigua, en la carretera comarcal de Esterrí, de Aneu a Viella.—Cifra.

SANOS Y SALVOS dos de los obreros españoles que se dieron por muertos en SUIZA

Sus familiares se habían vestido ya de luto

Avila, 3.—Se encuentran sanos y salvos Salvador Cano y Serafín Martínez, los dos obreros españoles a los que se creyó muertos en la catástrofe provocada por un alud en Mattmark (Suiza).

En Bernuy de Zarpardiel, pueblo de esta provincia, de donde ambos son naturales, se recibió un telegrama de la Interpol comunicando ser inexacta la noticia de su muerte. Posteriormente, Salvador y Teófilo han enviado una carta en la que manifiestan hallarse en perfecto estado de salud, añadiendo que vendrán a España en cuanto lo permitan sus ocupaciones y que no piensan permanecer después más tiempo dedicados a los trabajos que casi les cuesta la vida.

Los familiares de ambos trabajadores se vistieron de luto al tener conocimiento de la primera noticia. Las campanas del templo parroquial comenzaron a doblar y la localidad entera sintió como suya la muerte.

Al desmentirse ésta, el júbilo se ha desbordado en Bernuy y sus respectivos familiares se han apresurado a cambiar de ropas.

Salvador Cano tiene en dicho pueblo a sus padres, así como a seis hermanos y otros familiares. También residen en Bernuy los padres de Serafín y sus cuatro hermanos.

SON CUATRO LOS MUERTOS ESPAÑOLES

Ginebra, 3.—El balance posiblemente definitivo de las víctimas de la catástrofe de la presa suiza de Mattmark arroja solamente cuatro víctimas españolas: Angel Casal Buendía, nacido en Madrid en 1922 y residente en Sion (Suiza); Felipe López Gómez, nacido en Porzuna, Ciudad Real en 1926; Benito Tamurejo Sánchez, nacido también en Porzuna en 1934, y Felipe Martínez Santos, cuya familia reside en Soto de la Vega (León).

Los cadáveres de las víctimas continúan bajo la enorme masa desprendida del glaciar y puede tardarse

Una gigantesca factoría siderúrgica va a montarse en La Coruña

Ocupará cuatro Kms. cuadrados y su presupuesto es de 45.000 millones de pesetas

Con una ciudad satélite para 60.000 habitantes

La Coruña, 3.—Parece que se han iniciado gestiones encaminadas a montar en el polígono industrial de Sabón, a ocho kilómetros de la capital gallega, una gran factoría siderúrgica, que ocupará una extensión de cuatro millones de metros cuadrados, con presupuesto que se cifra en 45.000 millones de pesetas.

Esta nueva industria supondría la construcción de una ciudad satélite para unos 60.000 habitantes y daría trabajo a 10.000 personas, con una producción de unos tres millones de toneladas al año.

Asesinato de la baronesa Sylvanie Thybon (34 años) en París

París, 3.—Huellas digitales borrosas, impresas en la hoja de sesenta centímetros de larga, de un cuchillo japonés de ceremonia, constituyen la pista fundamental para la prosecución de las pesquisas que tienden a esclarecer el asesinato de una joven baronesa que fue encontrada anoche en el suelo de su dormitorio, ensangrentada y exánime.

La baronesa Sylvanie Thybon de Courty, de 34 años, tenía el cuchillo clavado en la espalda.

El comisario Maurice Bouvier, fumador de pipa, jefe de la Brigada Criminal Francesa, ha sido encargado inmediatamente de las investigaciones.

No se han encontrado señales de que la entrada haya sido forzada, según dijo la Policía, por lo cual se supone que el asesino disponía de su propia llave, o bien que la baronesa

El arzobispo de Washington expresa su oposición al programa de control de nacimientos preconizado por el Gobierno

Washington, 3.—«El Gobierno debería adoptar una actitud de estricta neutralidad en materia de regulación de nacimientos», ha declarado el arzobispo de Washington, Patrick O'Boyle, en el curso de un sermón en el que se opuso terminantemente al programa de control de nacimientos preconizado por el Gobierno americano.

El arzobispo añadió que también era contrario al proyecto de ley, en tramitación en estos momentos, y que busca la habilitación de créditos federales para la difusión masiva de este tipo de propaganda. «Yo expreso la posición oficial de la Iglesia a este respecto», concluyó el arzobispo.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN

ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO

Veremos a un negro o a un judío en la presidencia o vicepresidencia de EE. UU.

▲ Dice Sorenson, ayudante que fue de Kennedy

Londres, 3.—"Creo que en esta época veremos a un ciudadano negro elegido para el Senado, y muy probablemente a un negro o a un judío en la presidencia o vicepresidencia de los Estados Unidos", dijo el que fue ayudante personal del fallecido presidente Kennedy, Theodore Sorenson.

Sorenson se encuentra en esta capital, para dirigir el lanzamiento de su libro sobre los diez años de amistad que le unieron con John F. Kennedy.—Efe.